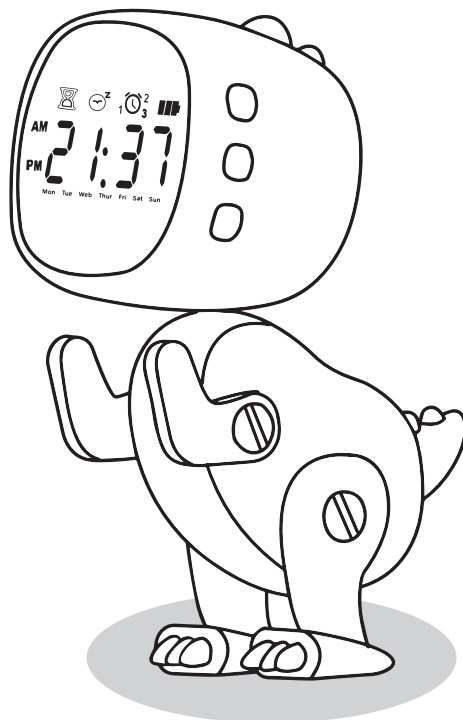




DINO KACPER

instrukcja do produktu o numerze katalogowym:
331793

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl
tel. +48 22 744 20 50

Zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

- PL - **PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE**

Wyrób przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Używać wewnątrz pomieszczeń.

MONTAŻ

Przed przystąpieniem do użycia zapoznaj się z instrukcją. Schemat użycia: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem naładuj produkt. Do zestawu dołączony jest kabel USB. Brak ładowarki w zestawie. Zalecana ładowarka 5V DC 1A.

CECHY FUNKCJONALNE

Czas działania około 10 dni. Minimalna ilość cykli ładowania: 800 razy. Użyty akumulator: 18650 Li-ion, 1200mAh. Długość kabla USB: 1 metr.

SPOSÓB DZIAŁANIA

1. Ustawienia czasu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk z symbolem słoneczka z boku budzika, aby ustawić rok. Cyfry zaczyną migać. Przyciskiem + i – ustaw bieżący rok. Następnie ponownie naciśnij przycisk z symbolem słoneczka i ustaw bieżący miesiąc (przyciskami + i –). Następnie przyciskiem z symbolem słoneczka przełącz się do ustawienia bieżącego dnia. Kolejne naciśnięcie tego przycisku pozwoli wybrać tryb 12 lub 24 godzinny. Następnie ustaw aktualną godzinę. Kolejne naciśnięcie spowoduje wyjście z ustawień.

Wyświetlacz wygasza się po około 20 sekundach bezczynności. Należy poruszyć zegarem żeby ponownie włączyć wyświetlacz.

2. Dźwięk przycisków

Naciśnij przycisk z symbolem słoneczka z boku budzika, a następnie tym samym przyciskiem wybierz „Pr–” żeby wyłączyć dźwięk przycisków lub „ProN” żeby włączyć dźwięki. Odczekaj kilka sekund. Zmiany zostaną zaakceptowane.

3. Jasność wyświetlacza

Naciśnij i przytrzymaj przycisk + lub -, a następnie tymi samymi przyciskami wybierz jasność wyświetlacza. Odczekaj kilka sekund. Zmiany zostaną zaakceptowane.

4. Głośność alarmu

Naciśnij przycisk + lub -, a następnie tymi samymi przyciskami wybierz poziom głośności alarmu. Odczekaj kilka sekund. Zmiany zostaną zaakceptowane.

5. Ustawienia budzika

Naciśnij przycisk z symbolem zegara, aby sprawdzić ustawienia alarmu.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk z symbolem zegara, aby ustawić godzinę alarmu. Cyfry zaczyną migać. Przyciskiem + i – ustaw godzinę alarmu, a następnie przyciskiem z symbolem zegara przełącz się do ustawienia minut. Kolejne naciśnięcie tego przycisku pozwala wybrać (przez pomocy przycisków + i –) dni, w które alarm ma być aktywny (1–5: od poniedziałku do piątku; 1–6 : od poniedziałku do soboty; 1–7: od poniedziałku do niedzieli). Następnie (przyciskiem z symbolem zegara) przełączasz się do aktywacji alarmu: „oNR1” – alarm włączony; „–R1” – alarm wyłączony. Kolejne naciśnięcia przycisku z symbolem zegara pozwalają ustawić drugi i trzeci alarm. Ustawiasz je w taki sam sposób, jak pierwszy.

Tryb drzemki: Gdy alarm się włączy, naciśnij dowolny przycisk, aby przejść do trybu drzemki (na wyświetlaczu zapali się symbol drzemki). Alarm zostanie ponownie po 5 minutach. Drzemkę można aktywować trzykrotnie. W trybie drzemki naciśnij dowolny przycisk, aby zakończyć drzemkę.

6. Wybór dzwonka

Naciśnij przycisk z symbolem nutki, aby wybrać dźwięk alarmu. Naciśnij ten przycisk aż do

znalezienia właściwego dźwięku. Następnie naciśnij dowolny inny przycisk, aby wyjść z ustawień.

7. Odliczanie czasu

Naciśnij przycisk z symbolem klepsydry. Na wyświetlaczu zacznie migać „00:30”. Przyciskami + i – ustaw czas odliczania (w przedziale 1-60 minut). Zaczekać kilka sekund aż ustawiony czas przestanie migać. Odliczanie rozpocznie się. Po zakończeniu odliczania włączy się alarm. Alarm włączysz przyciskiem z symbolem klepsydry. Tym samym przyciskiem przerwiesz odliczanie w trakcie i ponownie je wznowisz. Jeśli chcesz anulować odliczanie w trakcie trwania, naciśnij i przytrzymaj przycisk z symbolem klepsydry.

8. Stoper

Naciśnij i przytrzymaj przycisk z symbolem klepsydry. Stoper wystartuje. Naciśnięcie ten przycisk w czasie działania stopera możesz go zatrzymać i ponownie wystartować. Jeśli chcesz anulować stoper w trakcie trwania, naciśnij i przytrzymaj przycisk z symbolem klepsydry.

9. Lampka nocna

Naciśnij przycisk z symbolem słoneczka na górze zegara, a następnie przyciskami + i – wybierz czas świecenia lampki nocnej (w przedziale 1-60 minut). Lampka zgaśnie po upływie wyznaczonego czasu. Aby wyłączyć lampkę wcześniej, należy ponownie nacisnąć przycisk z symbolem słoneczka na górze zegara.

10. Przywrócenie ustawień fabrycznych

Naciśnij jednocześnie przyciski „+” i „–” i przytrzymaj przez 5 sekund. Ponowne włączenie może nastąpić tylko poprzez podłączenie zegara do ładowania kablem USB.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystąpieniu wycieku. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrób zasilają wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Należy segregować odpady poopakowaniowe. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbać o czystość i środowisko. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Niestosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym,

obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

BEZPIECZEŃSTWO

Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego. Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Produkt ładuj wyłącznie przy użyciu ładowarki o parametrach wskazanych przez producenta na opakowaniu lub w niniejszej instrukcji obsługi. Zalecana ładowarka 5V DC 1A.

- CZ -

UCEL / POUŽITÍ

Výrobek je určen pro dekorativní osvětlení. Nevhodné pro osvětlení místnosti. Používejte v interiéru.

INSTALACE

Před použitím si přečtěte pokyny. Schéma použití: viz obrázky. Před prvním použitím výrobek nabíje. Sada obsahuje USB kabel. Bez nabíječky. Doporučená nabíječka 5V DC 1A.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Doba působení cca 10 dní. Minimální počet nabíječek cyklů: 800krát. Použitá baterie: 18650 Li-ion, 1200mAh. Délka USB kabelu: 1 metr.

ZPŮSOB PROVOZU

1. Nastavení času

Stisknutím a podržením tlačítka slunce na boční straně budíku nastavíte rok. Čísla začnou blikat. Pomocí tlačítek + a – nastavíte aktuální rok. Poté znovu stiskněte tlačítko slunce a nastavte aktuální měsíc (tlačítka + a –). Poté pomocí tlačítka se symbolem slunce přepnete na nastavení aktuálního dne. Opětovné stisknutí tohoto tlačítka vám umožní vybrat 12 nebo 24 hodinový režim. Poté nastavte aktuální čas. Dalším stisknutím opustíte nastavení. Displej se vypne po přibližně 20 sekundách nečinnosti. Chcete-li znovu zapnout displej, musíte posunout hodiny.

2. Zvuk tlačítka

Stisknutím tlačítka se symbolem slunce na boční straně budíku a poté pomocí stejného tlačítka vyberte „Pr–” pro vypnutí zvuku tlačítek nebo „ProN” pro zapnutí zvuků. Počkajte několik sekund. Změny budou přijaty.

3. Jas displeje

Stisknutím a podržením tlačítka + nebo - a poté pomocí stejných tlačítek vyberte jas displeje. Počkajte několik sekund. Změny budou přijaty.

4. Hlasitost alarmu

Stisknutím tlačítka + nebo - a poté pomocí stejných tlačítek vyberte úroveň hlasitosti budíku. Počkajte několik sekund. Změny budou přijaty.

5. Nastavení budíku

Stisknutím tlačítka hodin zkontrolujete nastavení budíku.

Stisknutím a podržením tlačítka hodin nastavíte čas budíku. Čísla začnou blikat. Pomocí tlačítek + a – nastavte čas budíku a poté pomocí tlačítka se symbolem hodin přepnete na nastavení minut. Opětovné stisknutí tohoto tlačítka vám umožní vybrat (pomocí tlačítek + a –) dny, kdy má být budík aktivní (1–5: od pondělí do pátku; 1–6: od pondělí do soboty; 1–7: od pondělí do neděle). Poté (pomocí tlačítka se symbolem hodin) přepnete na aktivaci alarmu: „oNR1” – alarm zapnut; „–R1” – alarm deaktivován. Postupně stisknutím tlačítka se symbolem hodin vám umožní nastavit druhý a třetí budík. Nastavíte je

stejným způsobem jako ten první. Režim odloženého buzení: Když se budík spustí, stisknutím libovolného tlačítka přejdete do režimu odložení (na displeji se rozsvítí symbol odložení). Budík se bude opakovat po 5 minutách. Odložení lze aktivovat třikrát. V režimu odložení můžete odložení ukončit stisknutím libovolného tlačítka.

6. Vyberte vyzváněcí tón

Stisknutím tlačítka noty vyberte zvuk budíku. Stiskněte toto tlačítko, dokud nenajdete požadovaný zvuk. Poté stiskněte jakékoli jiné tlačítko pro ukončení nastavení.

7. Čas odpočítávání

Stiskněte tlačítko se symbolem přespávacích hodin. Na displeji bude blikat „00:30“. Pomocí tlačítek + a - nastavte dobu odpočítávání (v rozsahu 1-60 minut). Počkejte několik sekund, dokud nastavený čas nepřestane blikat. Spustí se odpočítávání. Když odpočítávání skončí, zazní alarm. Budík můžete vypnout stisknutím tlačítka se symbolem přespávacích hodin. Stejným tlačítkem zastavíte probíhající odpočítávání a obnovíte jej. Pokud chcete zrušit odpočítávání, když běží, stiskněte a podržte tlačítko přespávacích hodin.

8. Stopky

Stiskněte a podržte tlačítko se symbolem přespávacích hodin. Spustí se stopky. Stisknutím tohoto tlačítka, když jsou stopky v chodu, je můžete zastavit a znovu spustit. Pokud chcete časovač zrušit, když běží, stiskněte a podržte tlačítko přespávacích hodin.

9. Noční lampa

Stiskněte tlačítko se symbolem slunce v horní části hodin a poté pomocí tlačítek + a - vyberte dobu trvání nočního svícení (v rozsahu 1-60 minut). Světlo zhasne po uplynutí určené doby. Chcete-li světlo vypnout dříve, stiskněte znovu tlačítko slunce v horní části hodin.

10. Obnovte tovární nastavení

Stiskněte současně tlačítka „+“ a „-“ a podržte je po dobu 5 sekund. Znovu jej lze zapnout pouze připojením hodin k nabíjecí stanici pomocí USB kabelu.

PROVOZNÍ DOPORUČENÍ / ÚDRŽBA

Údržbu provádějte s odpojeným napájením poté, co produkt vychladne. Čistěte pouze jemnými a suchými látkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Výrobek nezakrývejte. Zajistěte volný přístup vzduchu. Produkt se může zahřát na zvýšenou teplotu. Napájejte výrobek pouze jmenovitým napětím nebo specifikovaným rozsahem napětí.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Doporučujeme třídění poobalových odpadků. Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebeného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utištěny, ničeny. Dbej o čistotu a životní prostředí. Spotřebované baterie a/nebo akumulátory je nutné pojímat jako zvláštní odpad a dávat do nádobky k tomu vyhrazené. Spotřebované baterie nebo akumulátory by měly být předány tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulátorů. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodeji, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státek je nutno držet se předpisů tam platných. V dané

oblasti doporučujeme kontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody.

BEZPEČNOSTNÍ

Je nepřijatelné používat poškozený nebo nekompletní výrobek.

Zařízení a jeho příslušenství nejsou hračky. Nedávejte je malým dětem na hraní, protože by mohly ublížit sobě nebo ostatním nebo poškodit zařízení. Zařízení, všechny jeho části a příslušenství by měly být uchovávány mimo dosah malých dětí.

Výrobek nabíjejte pouze pomocí zdroje s parametry uvedenými výrobcem na obalu nebo v tomto návodu k použití. Doporučené napájení 5V, 1A.

- DE -

ZWECK / ANWENDUNG

Das Produkt ist für dekorative Beleuchtung bestimmt. Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet. Im Innenbereich verwenden.

INSTALLATION

Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Gebrauchsanweisung. Nutzungsdiagramm: siehe Abbildungen. Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf. Im Set ist ein USB-Kabel enthalten. Kein Ladegerät im Lieferumfang enthalten. Empfohlenes 5V DC 1A Ladegerät.

FUNKTIONSMERKMALE

Einwirkungszeit ca. 10 Tage. Mindestanzahl der Ladezyklen: 800 Mal. Verwendeter Akku: 18650 Li-Ion, 1200 mAh. USB-Kabellänge: 1 Meter.

FUNKTIONSWEISE

1. Zeiteinstellungen

Halten Sie die Sonnentaste an der Seite des Weckers gedrückt, um das Jahr einzustellen. Die Zahlen beginnen zu blinken. Mit den Tasten + und - stellen Sie das aktuelle Jahr ein. Drücken Sie dann erneut die Sonnentaste und stellen Sie den aktuellen Monat ein (mit den Tasten + und -). Anschließend wechseln Sie mit der Taste mit dem Sonnensymbol zur aktuellen Tageseinstellung. Durch erneutes Drücken dieser Taste können Sie den 12- oder 24-Stunden-Modus auswählen. Stellen Sie dann die aktuelle Uhrzeit ein. Durch erneutes Drücken werden die Einstellungen verlassen. Das Display schaltet sich nach etwa 20 Sekunden Inaktivität aus. Sie müssen die Uhr bewegen, um das Display wieder einzuschalten.

2. Tastenton

Drücken Sie die Taste mit dem Sonnensymbol an der Seite des Weckers und wählen Sie dann mit derselben Taste „Pr-“ aus, um die Tastentöne auszuschalten, oder „PrOn“, um die Töne einzuschalten. Warten Sie ein paar Sekunden. Die Änderungen werden übernommen.

3. Helligkeit des Displays

Halten Sie die Taste „+“ oder „-“ gedrückt und verwenden Sie dann dieselben Tasten, um die Displayhelligkeit auszuwählen. Warten Sie ein paar Sekunden. Die Änderungen werden übernommen.

4. Alarmlautstärke

Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“ und verwenden Sie dann dieselben Tasten, um die Lautstärke des Alarms auszuwählen. Warten Sie ein paar Sekunden. Die Änderungen werden übernommen.

5. Weckereinstellungen

Drücken Sie die Uhrtaste, um Ihre Alarmeinstellungen zu überprüfen.

Halten Sie die Uhrtaste gedrückt, um die Weckzeit einzustellen. Die Zahlen beginnen zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten + und - die Weckzeit ein und wechseln Sie anschließend mit der Taste mit dem Uhrenschriftsymbol zur Minuteneinstellung. Durch erneutes Drücken dieser Taste können Sie (mit den Tasten + und -) die Tage auswählen, an denen der Alarm aktiv sein soll (1--5: von Montag bis Freitag; 1--6: von Montag bis Samstag; 1--7: von Montag bis Sonntag). Anschließend wechseln Sie (über die Schaltfläche mit dem Uhrenschriftsymbol) zur Alarmaktivierung: „oNR1“ – Alarm ein; „--R1“ – Alarm deaktiviert. Durch aufeinanderfolgendes Drücken der Uhrenschrifttaste können Sie den zweiten und dritten Alarm einstellen. Sie richten sie auf die gleiche Weise wie beim ersten ein. Schlummermodus: Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie eine beliebige Taste, um in den Schlummermodus zu gelangen (das Schlummersymbol leuchtet auf dem Display auf). Der Alarm wird nach 5 Minuten wiederholt. Die Schlummerfunktion kann dreimal aktiviert werden. Drücken Sie im Schlummermodus eine beliebige Taste, um die Schlummerfunktion zu beenden.

6. Wählen Sie einen Klingelton aus

Drücken Sie die Musiknotentaste, um den Alarmton auszuwählen. Drücken Sie diese Taste, bis Sie den gewünschten Ton gefunden haben. Drücken Sie dann eine beliebige andere Taste, um die Einstellungen zu verlassen.

7. Countdown-Zeit

Drücken Sie die Taste mit dem Sanduhrsymbol. Auf dem Display blinkt „00:30“. Stellen Sie mit den Tasten + und - die Countdown-Zeit ein (im Bereich von 1–60 Minuten). Warten Sie einige Sekunden, bis die eingestellte Zeit nicht mehr blinkt. Der Countdown beginnt. Wenn der Countdown endet, ertönt der Alarm. Sie können den Alarm ausschalten, indem Sie die Taste mit dem Sanduhrsymbol drücken. Mit derselben Taste können Sie den laufenden Countdown stoppen und fortsetzen. Wenn Sie den Countdown abbrechen möchten, während er läuft, halten Sie die Sanduhr-Taste gedrückt.

8. Stoppuhr

Halten Sie die Taste mit dem Sanduhrsymbol gedrückt. Die Stoppuhr startet. Durch Drücken dieser Taste bei laufender Stoppuhr können Sie diese stoppen und erneut starten. Wenn Sie den Timer abbrechen möchten, während er läuft, halten Sie die Sanduhr-Taste gedrückt.

9. Nachtlampe

Drücken Sie die Taste mit dem Sonnensymbol oben auf der Uhr und wählen Sie dann mit den Tasten + und - die Dauer des Nachtlichts aus (im Bereich von 1–60 Minuten). Das Licht schaltet sich nach Ablauf der festgelegten Zeit aus. Um das Licht früher auszuschalten, drücken Sie erneut die Sonnentaste oben auf der Uhr. 10. Werkseinstellungen wiederherstellen Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“ und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt. Das Wiedereinschalten ist nur möglich, indem die Uhr per USB-Kabel mit der Ladestation verbunden wird.

BEDIENTUNGSEMPFEHLUNGEN / WARTUNG

Führen Sie Wartungsarbeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Nur mit empfindlichen und trockenen Textilien reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Sorgen Sie für freien Zugang zur Luft. Das Produkt kann sich auf eine erhöhte Temperatur erhitzen. Betreiben Sie das Produkt nur mit der Nennspannung oder dem

UMWELTSCHUTZ *

Gebrauchte Batterien oder Akkus sollten Sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien und Akkus abgeben. Informationen zu Sammel-/Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler für diese Art von Geräten. Auch abgenutzte Geräte können an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn ein neues Produkt in einer Menge gekauft wird, die nicht größer ist als die Menge neu gekaufter Geräte desselben Typs. Die vorstehenden Regelungen gelten für den Bereich der Europäischen Union. Für andere Länder gelten die im jeweiligen Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Wir empfehlen Ihnen, den Händler unseres Produkts in Ihrer Nähe zu kontaktieren.

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

Es ist nicht akzeptabel, ein beschädigtes oder unvollständiges Produkt zu verwenden.
Das Gerät und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Geben Sie sie nicht an kleine Kinder zum Spielen weiter, da diese sich selbst oder anderen schaden oder das Gerät beschädigen könnten. Das Gerät sowie alle seine Teile und Zubehörteile sollten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden.
Laden Sie das Produkt nur mit einem Netzteil mit dem vom Hersteller auf der Verpackung oder in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Parametern auf. Empfohlene Stromversorgung 5V, 1A.

EESMÄRK / KASUTUS

siseruumides.

Kasutuskeem: vaata jooniseid. Laadige toode enne esimest kasutamist. Komplekti kuulub USB kaabel. Laadijat kaasas pole. Soovitav 5V DC 1A laadija.

Toimeaeg umbes 10 päeva. Minimaalne laadimistsükli arv: 800 korda. Kasutatud aku: 18650 Li-ion, 1200mAh. USB-kaabli pikkus: 1 meeter.

1. Aja seadistused

määramiseks nuppe + ja –. Seejärel vajutage uuesti päikesenuppu ja määrake jooksev kuu (kasutades + ja - nuppe). Seejärel kasutage päikese sümboliga nuppu, et lülituda praegusele päevale. Selle nupu uuesti vajutamine võimaldab valida 12- või 24-tunnise režiimi. Seejärel määrake praegune kellaaeg. Kui vajutate uuesti, väljute seadetest.

2. Nupu heli

Vajutage äratuskella küljel olevat päikesesümboliga nuppu ja seejärel kasutage sama nuppu, et valida nupuhelide väljalülitamiseks "Pr-" või helide sisselülitamiseks "ProN". Oodake mõni sekund. Muudatused võetakse vastu.

Vajutage ja hoidke all nuppu + või - ning seejärel kasutage ekraani heleduse valimiseks samu nuppe. Oodake mõni sekund. Muudatused võetakse vastu.

4. Häire helitugevus
Vajutage nuppu + või - ja seejärel kasutage samu nuppe häire helitugevuse taseme valimiseks. Oodake mõni sekund. Muudatused võetakse vastu.

Äratuse seadete kontrollimiseks vajutage kella nuppu.

Äratuse aja määramiseks vajutage ja hoidke all
kella nuppu. Numbrid hakkavad vilkuma.

Kasutage äratusde aja määramiseks nuppe + ja – ning seejärel kasutage minutite seadistusele lülitumiseks kellaühikuga nuppu. Selle nupu uuesti vajutamine võimaldab valida (kasutades + ja - nuppe) päevad, millal äratus peab olema aktiivne (1–5: esmaspäevast reedeni; 1+6: esmaspäevast laupäevani; 1- 7: esmaspäevast pühapäevani). Seejärel (kasutades kellaühikuga nuppu) lülitada alarmi aktiveerimiseks: "ONR1" – äratus seade; "--R1" – alarm on keelatud. Kellaühikולי nupu järjestikused vajutused võimaldavad seada teise ja kolmanda äratusde. Seadistage need samamoodi nagu esimene.

Kordusrežiim: kui äratus heliseb, vajutage edasilükkamisrežiimi sisenemiseks mis tahes nuppu (ekraanil süttib edasilükkamise sümbol). Äratust korratakse 5 minuti pärast.

Edasilükkamist saab aktiveerida kolm korda.

Kordusrežiimis vajutage edasilükkamise

lõpetamiseks mis tahes nuppu.

Äratusheli valimiseks vajutage noodinuppu.
Vajutage seda nuppu, kuni leiate soovitud heli.
Seejärel vajutage sätetest väljumiseks mis tahes
muud nuppu.

Vajutage liivakella sümboliga nuppu. Ekraanil vilgub "00:30". Kasutage + ja - nuppe, et seada loendusajaks (vahemikus 1-60 minutit). Oodake mõni sekund, kuni määratud aeg lõpetab vilkumise. Algab loendus. Kui loendus lõppeb, kõlab äratus. Äratusaate välja lülitada, vajutades liivakella sümboliga nuppu. Sama nuppu kasutades peatate käimasoleva pöördloenduse ja jätkate seda. Kui soovite pöördloenduse katkestada, kui see töötab, vajutage ja hoidke all liivakella nuppu.

9. Öölamp

Vajutage kella ülaosas olevat päikesesümboliga nuppu ja seejärel kasutage + ja - nuppe, et valida öövalguse kestus (vahemikus 1–60 minutit). Tuli kustub pärast määratud aja möödumist. Valguse varasemaks väljalülitamiseks vajutage uuesti kella ülaosas olevat päikesenuppu.

10. Taastage tehase seed

Vajutage korraga nuppe "+" ja "-" ja hoidke all 5 sekundit. Selle saab uuesti sisse lülitada vaid ühendades kella USB-kaabli kaudu laadimisjaamaga.

KASUTUSOOVITUSED / HOOLDUS

Pärast toote jahtumist tehke hooldust, kui toide on välja lülitatud. Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke toodet. Tagada vaba juurdepääs õhule. Toode võib kuumeneda kõrgendatud temperatuurini. Toide toodet ainult niipioinega või määratud pingevahemikuga.

KESKONNAKAITSE *

Soovitame pakendijäätmед sorteerida. Märgistus viitab elektri- ja elektroonikaseadme- te jäätmete valikulise kogumise vajadusele. Selliselt märgistatud tooteid ei tohi trahviga visata tavapärigi hulka koos muude jäätmatega. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikud ning vajavad erilist töötlemisviisi, eelkõige taaskasutamist, ringlussevõttu ja/või kõrvaldamist. Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Kasutatud patareid ja/või akud tuleb käidelda eraldi jäätmena ja panna eraldatud konteinerisse. Kasutatud patareid ei akud tuleb üle anda vanapatareide ja akude kogumis-/kogumispunkti. Teavet kogumis-/kogu- mispunktide kohta saate oma kohalikul omavalitsuselt või sageda tüüpi seadmete edasimüüjalt. Amortiseerunud seadmeid võib müüjale tagastada ka juhul, kui uut toodet ostateks koguses, mis ei ole suurem kui sama tüüpi uute seadmetega kogus. Ülaltoodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu territooriumil. Teiste riikide puhul kehtivad kõnealuses riigis kehtivad õigusnormid. Soovitame võtta ühendust meie toote edasimüüjaga oma piirkonnas.

MÄRKUSED / NÄPUNÄITED

Käesoleva käsiraamatus toodud soovitude eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalseid ja immateriaalseid.

TURVALISUS

Kahjustatud

kasutamise on vastuvõetamatu. Seade ja selle tarvikud ei ole mänguasjad. Ärge andke neid väikestele lastele mängimiseks, kuna need võivad ennast või teisi kahjustada või seadet kahjustada. Seade, kõik selle osad ja tarvikud tuleb hoida väikelastele kättesaamatus kohas.

Laadige toodet ainult toiteallikaga, mille parameetrid on tootja poolt märgitud pakendil või käesolevas kasutusjuhendis. Soovitatav toiteallikas 5V, 1A.

- FI -

TARKOITUS / SOVELLUS

Tuote on tarkoitettu koristevalaistukseen. Ei sovellu huoneen valaistukseen. Käytä sisätiloissa.

ASENNUS

Lue ohjeet ennen käyttöä. Käyttökaavio: katso kuvat. Lataa tuote ennen ensimmäistä käyttöä. Sarja sisältää USB-kaapelin. Ei laturia mukana. Suositeltu 5V DC 1A laturi.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET

Toiminta-aika noin 10 päivää. Latauskertojen

vähimmäismäärä: 800 kertaa. Käytetty akku: 18650 Li-ion, 1200mAh. USB-kaapelin pituus: 1 metri.

KÄYTTÖTAPA

1. Aika-asetukset

Aseta vuosi painamalla herätyskellon kyljessä olevaa aurinkopainiketta ja pitämällä sitä painettuna. Numerot alkavat vilkkua. Käytä + ja – painikkeita asettaaksesi kuluvan vuoden. Paina sitten aurinkopainiketta uudelleen ja aseta nykyinen kuukausi (+ ja - painikkeilla). Käytä sitten aurinkosymbolilla varustettua painiketta vaihtaaksesi nykyisen päivän asetukseen. Painamalla tätä painiketta uudelleen voit valita 12 tai 24 tunnin tilan. Aseta sitten nykyinen aika. Painamalla uudelleen poistut asetuksista. Näyttö sammuu, kun sitä ei käytetä noin 20 sekuntiin. Sinun on siirrettävä kelloa, jotta näyttö kytketty takaisin päälle.

2. Painikkeiden ääni

Paina herätyskellon kyljessä olevaa aurinkosymbolilla varustettua painiketta ja valitse sitten samalla painikkeilla "Pr..." sammuttaaksesi painikkeiden äänet tai "ProN" kytkäksesi äänet päälle. Odota muutama sekunti. Muutokset hyväksytään.

3. Näytön kirkkaus

Pida + tai - painikkeita painettuna ja valitse sitten näytön kirkkaus samoilta painikkeilla. Odota muutama sekunti. Muutokset hyväksytään.

4. Hälytyksen äänenvoimakkuus

Paina + tai - painiketta ja käytä sitten samoja painikkeita hälytyksen äänenvoimakkuuden valitsemiseen. Odota muutama sekunti. Muutokset hyväksytään.

5. Herätyskellon asetukset

Paina kellopainiketta tarkistaaksesi herätysasetukset.

Aseta herätysaika pitämällä kellopainiketta painettuna. Numerot alkavat vilkkua. Käytä + ja – painikkeita asettaaksesi herätysajan ja käytä sitten painiketta kellosymbolilla vaihtaaksesi minuuttiasetukseen. Painamalla tätä painiketta uudelleen voit valita (+ ja - painikkeilla) päivät, jolloin hälytyksen tulee olla aktiivinen (1–5: maanantaista perjantaihin; 1–6: maanantaista lauantaihin; 1–7: maanantaista sunnuntaihin). Sitten (käyttäen kellosymbolilla varustettua painiketta) vaihdat hälytyksen aktiivistua (”oNR1” – hälytys päällä; ”–R1” – hälytys pois käytöstä). Kellon symbolipainikkeen peräkkäiset painallukset mahdollistavat toisen ja kolmannen hälytyksen asettamisen. Asetat ne samalla tavalla kuin ensimmäinen.

Torkkutila: Kun herätys soi, paina mitä tahansa painiketta siirtäytyksesi torkkutilaan (torkkusemboli syttyy näytölle). Hälytys toistetaan 5 minuutin kuluessa. Torkku voidaan aktiivoida kolme kertaa. Torkkutilassa voit lopettaa torkkutoiminnon painamalla mitä tahansa painiketta.

6. Valitse soittoaani

Valitse hälytysääni painamalla nuottipainiketta. Paina tätä painiketta, kunnes löydät haluamasi äänen. Paina sitten mitä tahansa muuta painiketta poistuaksesi asetuksista.

7. Lähtölaskenta

Paina painiketta, jossa on tiimalasisymboli. "00:30" vilkkuu näytössä. Käytä + ja - painikkeita asettaaksesi lähtölaskenta-ajan (välillä 1-60 minuuttia). Odota muutama sekunti, kunnes asetettu aika lakkaa vilkkumasta. Lähtölaskenta alkaa. Kun lähtölaskenta päättyy, hälytys soi. Voit sammuttaa hälytyksen painamalla tiimalasisymbolilla varustettua painiketta. Samaa painiketta käyttämällä pysäytät käynnissä olevan lähtölaskennan ja jatkat sitä. Jos haluat

peruuttaa lähtölaskennan sen ollessa käynnissä, pidä tiimalasispainiketta painettuna.

8. Sekuntikello

Pida tiimalasisymbolilla varustettua painiketta painettuna. Sekuntikello käynnistyy. Painamalla tätä painiketta, kun sekuntikello on käynnissä, voit pysäyttää sen ja käynnistää sen uudelleen.

Jos haluat peruuttaa ajastimen sen ollessa käynnissä, pidä tiimalasispainiketta painettuna.

9. Yölämpyy

Paina kellon yläosassa olevaa aurinkosymbolilla varustettua painiketta ja valitse sitten + ja - -painikkeilla yövalon kesto (välillä 1-60 minuuttia). Valo sammuu, kun määritetty aika on kulunut. Sammuta valo aikaisemmin painamalla kellon yläosassa olevaa aurinkopainiketta uudelleen.

10. Palauta tehdasasetukset

Paina "+" ja "-" painikkeita samanaikaisesti ja pidä niitä painettuna 5 sekuntia. Se voidaan käynnistää uudelleen vain kytkemällä kello latausasemaan USB-kaapelilla.

KÄYTTÖSUOJUTUS / HUOLTO

Suorita huolto katkaistuna, kun tuote on jäähtynyt. Puhdista vain herkillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista vapaa pääsy ilmaan. Tuote voi kuumentua kohonneeseen lämpötilaan. Käytä tuotetta vain nimellisläpänneitellä tai määritetyllä jännitealueella.

YMPÄRISTÖNSUOJELU *

Suojelemme pakkausjätteiden lajittelua. Merkitä ilmaisee sähkö- ja elektronikalaiteromun valikoivan keräyksen tarpeen. Tällä tavalla merkityt tuotteita ei saa sakkujen uhalla heittää tavalliseen roskikseen muiden jätteiden mukana. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia erityistä käsittelyä, erityisesti hyödyntämistä, kierrätystä ja/tai hävittämistä. Huolehdi siisteydestä ja ympäristöstä. Käytetyt paristot ja/tai akut tulee käsitellä erillisellä jätteenä ja sijoittaa yksittäiseen säiliöön. Käytetyt paristot tai akut tulee toimittaa käytettyjen paristojen ja akkujen keräys-/keräyspisteeseen. Tietoja keräys-/keräyspisteistä saat paikalliselta viranomaiselta tai tämännäyttyipisten laitteiden jälleenmyyjältä. Myös kuluneet laitteet voidaan palauttaa myyjälle, jos uutta tuotetta ostetaan enintään samantyyppisten uusien ostettujen laitteiden määrän. Yllä olevat säännöt koskevat Euroopan unionin aluetta. Muihin maihin sovelletaan kyseisessä maassa voimassa olevia lakeja. Suosittelemme ottamaan yhteyttä tuotteemme jälleenmyyjään alueellasi.

TIEDOT / OHJEET

Tämän käyttöohjeen määräyksien laiminlyönti voi aiheuttaa esim. tulipalon, palovamman, sähköiskun, loukkaantumisen sekä muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

TURVALLISUUS

Ei ole hyväksyttävää käyttää vaurioitunutta tai epätavallista tuotetta.

Laite ja sen lisävarusteet eivät ole leluja. Älä anna niitä pienten lasten leikkiä, sillä ne voivat vahingoittaa itseään tai muita tai vahingoittaa laitteita. Laite, kaikki sen osat ja lisävarusteet tulee säilyttää poissa pienten lasten ulottuvilta. Lataa tuotetta vain käyttämällä virtälähdettä, jonka parametrit ovat valmistajan pakkausessa tai tässä käyttöoppaassa ilmoitettuja. Suositeltu virtälähde 5V, 1A.

- GB -

PURPOSE / APPLICATION

The product is intended for decorative lighting. Not suitable for room lighting. Use indoors.

INSTALLATION

Before use, please read the instructions. Usage scheme: see illustrations. Charge the product before first use. A USB cable is included in the set. No charger included. Recommended charge 5V DC 1A.

FUNCTIONAL FEATURES

Operating time about 10 days. Minimum number of charging cycles: 800 times. Battery used: 18650 Li-ion, 1200mAh. USB cable length: 1 meter.

HOW IT WORKS

1. Time settings

Press and hold the sun button on the side of the alarm clock to set the year. The digits will start flashing. Use the + and - buttons to set the current year. Then press the sun button again and set the current month (using the + and - buttons). Then use the sun button to switch to the current day setting. Pressing this button again will allow you to select 12 or 24 hour mode. Then set the current time. Pressing it again will exit the settings. The display turns off about 20 seconds of inactivity. You need to move the clock to turn the display back on.

2. Button sound

Press the sun button on the side of the alarm clock, then use the same button to select "Pr..." to turn off the button sound or "ProN" to turn on the sound. Wait a few seconds. The changes will be accepted.

3. Display brightness

Press the + or - button, then use the same buttons to select the display brightness. Wait a few seconds. The changes will be accepted.

4. Alarm volume

Press the + or - button, then use the same buttons to select the alarm volume. Wait a few seconds. The changes will be accepted.

5. Alarm settings

Press the button with the clock symbol to check the alarm settings.

Press and hold the button with the clock symbol to set the alarm time. The digits will start flashing. Use the + and - buttons to set the alarm time, then use the button with the clock symbol to switch to the minutes setting. Pressing this button again allows you to select (using the + and - buttons) the days on which the alarm is to be active (1–5: Monday to Friday; 1–6: Monday to Saturday; 1–7: Monday to Sunday). Then (using the button with the clock symbol) you switch to the alarm activation: "oNR1" - alarm on; "–R1" - alarm off. Pressing the button with the clock symbol again allows you to set the second and third alarms. You set them in the same way as the first.

Snooze mode: When the alarm goes off, press any button to enter snooze mode (the snooze symbol will light up on the display). The alarm will sound again after 5 minutes. You can snooze three times. In snooze mode, press any button to end the snooze.

6. Selecting a ringtone

Press the musical note button to select an alarm sound. Press this button until you find the right sound. Then press any other button to exit the settings.

7. Countdown timer

Press the hourglass button. The display will flash "00:30". Use the + and - buttons to set the countdown time (between 1 and 60 minutes). Wait a few seconds for the set time to stop flashing. The countdown will start. When the countdown ends, the alarm will sound. Press the

hourglass button to turn off the alarm. The same button will pause the countdown in progress and resume it again. If you want to cancel the countdown while it is running, press and hold the hourglass button.

8. Stopwatch

Press and hold the hourglass button. The stopwatch will start. Pressing this button while the stopwatch is running will stop and restart it. If you want to cancel the stopwatch while it is running, press and hold the hourglass button.

9. Night light

Press the sun button at the top of the clock, then use the + and - buttons to select the duration of the night light (between 1 and 60 minutes). The light will turn off after the set time has elapsed. To turn the light off sooner, press the sun button at the top of the clock again.

10. Restoring factory settings

Press the "+" and "-" buttons simultaneously and hold for 5 seconds. It can only be turned on again by connecting the clock to the USB charging cable.

OPERATING RECOMMENDATIONS / MAINTENANCE

Perform maintenance with the power disconnected after the product has cooled down. Clean only with delicate and dry fabrics. Do not use chemical cleaning agents. Do not cover the product. Ensure free access to air. The product may heat up to an elevated temperature. Power the product only with the rated voltage or the specified voltage range.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutrealising. Keep your environment clean. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/ accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

SECURITY

It is unacceptable to use a damaged or incomplete product.

The device and its accessories are not toys. Do not give them to small children to play with, as they may harm themselves or others or damage the device. The device, all its parts and accessories should be kept out of the reach of small children.

Charge the product only using a power supply with the parameters indicated by the manufacturer on the packaging or in this user manual. Recommended power supply 5V, 1A.

- HR -

NAMJENA / PRIMJENA

Proizvod je namijenjen za dekorativnu rasvjetu. Nije prikladno za sobnu rasvjetu. Koristiti u zatvorenom prostoru.

MONTAŽA

Prije uporabe pročitajte upute. Dijagram uporabe: vidi ilustraciju. Napunite proizvod prije prve uporabe. Set sadrži USB kabel. Nije uključen punjač. Preporučeni punjač od 5V DC 1A.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Vrijeme radnje cca 10 dana. Minimalni broj ciklusa punjenja: 800 puta. Baterija koja se koristi: 18650 Li-ion, 1200mAh. Duljina USB kabela: 1 meter.

NAČIN RADA

1. Postavke vremena

Pritisnite i držite gumb za sunce sa strane budilice za postavljanje godine. Brojevi će početi bljeskati. Koristite gumbе + i - za postavljanje tekuće godine. Zatim ponovno pritisnite gumb sunce i postavite trenutni mjesec (pomoću gumba + i -). Zatim upotrijebite gumb sa simbolom sunca za prebacivanje na postavku trenutnog dana. Ponovnim pritiskom na ovu tipku možete odabrati 12 ili 24 satni način rada. Zatim postavite trenutno vrijeme. Ponovnim pritiskom izaći ćete iz postavki.

Zaslon se isključuje nakon otprilike 20 sekundi neaktivnosti. Morate pomaknuti sat kako biste ponovno uključili zaslon.

2. Zvuk gumba

Pritisnite gumb sa simbolom sunca sa strane budilice, a zatim istim gumbom odaberite "Pr-" za isključivanje zvukova gumba ili "ProN" za uključivanje zvukova. Pričekajte nekoliko sekundi. Promjene će biti prihvaćene.

3. Svjetlina zaslona

Pritisnite i držite gumb + ili -, a zatim istim gumbima odaberite svjetlinu zaslona. Pričekajte nekoliko sekundi. Promjene će biti prihvaćene.

4. Glasnoća alarma

Pritisnite gumb + ili -, a zatim istim gumbima odaberite razinu glasnoće alarma. Pričekajte nekoliko sekundi. Promjene će biti prihvaćene.

5. Postavke budilice

Pritisnite tipku sata da provjerite postavke alarma.

Pritisnite i držite tipku sata za postavljanje vremena alarma. Brojevi će početi treptati. Tipkama + i - postavite vrijeme alarma, a zatim tipkom sa simbolom sata prijedite na postavke minuta. Ponovnim pritiskom na ovaj gumb možete odabrati (pomoću gumba + i -) dane u kojima će alarm biti aktivan (1--5: od ponedjeljka do petka; 1-6: od ponedjeljka do subote; 1--7: od ponedjeljka do nedjelje). Zatim (tipkom sa simbolom sata) predlazite na aktivaciju alarma: "oNR1" – alarm uključen; "--R1" – alarm isključen. Uzastopni pritisci gumba sa simbolom sata omogućuju vam postavljanje drugog i trećeg alarma. Postavljate ih na isti način kao i prvi.

Način odgode: Kada se alarm oglasi, pritisnite bilo koju tipku za ulazak u način odgode (simbol odgode će svijetliti na zaslonu). Alarm će se ponoviti nakon 5 minuta. Snooze se može aktivirati tri puta. U načinu odgode pritisnite bilo koju tipku za prekid odgode.

6. Odaberite melodiju zvona

Pritisnite tipku glazbene note za odabir zvuka alarma. Pritisnite ovu tipku dok ne pronađete zvuk koji želite. Zatim pritisnite bilo koju drugu tipku za izlaz iz postavki.

7. Odbojavanje vremena

Pritisnite gumb sa simbolom pješčanog sata. Na

zaslonu će treperiti "00:30". Koristite gumbе + i - za postavljanje vremena odbojavanja (u rasponu od 1-60 minuta). Pričekajte nekoliko sekundi dok postavljeno vrijeme ne prestane treptati. Odbojavanje će započeti. Kada odbojavanje završi, oglašit će se alarm. Alarm možete isključiti pritiskom na tipku sa simbolom pješčanog sata. Pomoću istog gumba zaustaviti će odbojavanje koje je u tijeku i nastaviti ga. Ako želite poništiti odbojavanje dok traje, pritisnite i držite gumb pješčanog sata.

8. Štoperica

Pritisnite i držite gumb sa simbolom pješčanog sata. Štoperica će se pokrenuti. Pritiskom na ovaj gumb dok štoperica radi, možete je zaustaviti i ponovno pokrenuti. Ako želite poništiti mjerac vremena dok radi, pritisnite i držite gumb pješčanog sata.

9. Noćna lampica

Pritisnite gumb sa simbolom sunca na vrhu sata, a zatim pomoću gumba + i - odaberite trajanje noćnog svjetla (u rasponu od 1-60 minuta). Svjetlo će se ugasi nakon što istekne određeno vrijeme. Da biste ranije ugasiili svjetlo, ponovno pritisnite gumb za sunce na vrhu sata.

10. Vratite tvorničke postavke

Pritisnite tipke "+" i "-" istovremeno i držite ih 5 sekundi. Ponovno se može uključiti samo spajanjem sata na stanicu za punjenje putem USB kabela.

PREPORUKE ZA RAD / ODRŽAVANJE

Izvršite održavanje s isključenim napajanjem nakon što se proizvod ohladi. Čistite samo s osjetljivim i suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Nemojte prekrivati proizvod. Osigurajte slobodan pristup zraku. Proizvod se može zagrijati do povišene temperature. Napajajte proizvod samo s nazivnim naponom ili navedenim rasponom napona.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE *

Preporučujemo odvajanje ambalažnog otpada. Oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovakvo označeni proizvodi, pod prijetnjom novčane kazne, ne smiju se bacati u obično smeće zajedno s ostalim otpadom. Takvi proizvodi mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade, posebice oporabu, recikliranje i/ili zbrinjavanje. Brinte o čistoći i okolišu. Istrošene baterije i/ili akumulatore potrebno je zbrinuti kao odvojeni otpad i odložiti u zasebni spremnik. Iskorištene baterije ili akumulatore treba predati na sabirno mjesto za otpadne baterije i akumulatore. Informacije o sabirnim mjestima dostupne su kod lokalnih vlasti ili kod trgovca ovom vrstom opreme. Dotrajala oprema također se može vratiti prodavatelju, ako je kupljen novu proizvod u iznosu koji nije veći od količine novokupljene opreme iste vrste. Gore navedena pravila vrijede za područje Europske unije. Za druge zemlje vrijede zakonski propisi koji su na snazi u dotičnoj zemlji. Preporučujemo da kontaktirate distributera našeg proizvoda u vašem području.

PRIMEDBE / UPUTSTVA

Neprimjerljivo je koristiti oštećen ili nepotpun proizvod. Uređaj i njegova dodatna oprema nisu igračke. Nemojte ih davati maloj djeci da se s njima igraju jer mogu ozlijediti sebe ili druge ili oštetiti uređaj. Uređaj, sve njegove dijelove i dodatke

treba držati izvan dohvata male djece.
Proizvod punita samo pomoću izvora napajanja s parametrima koje je proizvođač naveo na pakiranju ili u ovom korisničkom priručniku.
Preporučeno napajanje 5V, 1A.

-HU-

CÉL / ALKALMAZÁS

A termék dekoratív világításra szolgál.

Szobavilágításra nem alkalmas. Használja beltérben.

TELEPÍTÉS

Kérjük, használat előtt olvassa el az utasításokat.

Használati diagram: lásd az illusztrációkat. Az első használat előtt töltsd fel a terméket. A kábel USB kábelt tartalmaz. Töltés nincs mellékelve. Ajánlott 5V DC 1A töltő.

FUNKCIÓS JELLEMZŐK

A hatás időtartama körülbelül 10 nap. A töltési ciklusok minimális száma: 800 alkalommal. Használati akkumulátor: 18650 Li-ion, 1200 mAh. USB kábel hossza: 1 méter.

MŰKÖDÉS MÓDJA

1. Időbeállítások

Nyomja meg és tartsa lenyomva a nap gombot az ébresztőóra oldalán az év beállításához. A számkor villogni kezdenek. A + és – gombokkal állítsa be az aktuális évet. Ezután nyomja meg újra a nap gombot, és állítsa be az aktuális hónapot (a + és – gombokkal). Ezután a nap szimbólummal ellátott gombbal váltsd át az aktuális nap beállítására. A gomb ismételt megnyomásával kiválaszthatja a 12 vagy 24 órás üzemmódot. Ezután állítsa be az aktuális időt. Újból megnyomásával kilép a beállításokból. A kijelző körülbelül 20 másodperces inaktivitás után kikapcsol. A kijelző ismételt bekapcsolásához el kell mozgatnia az órát.

2. Gombhang

Nyomja meg a nap szimbólummal ellátott gombot az ébresztőóra oldalán, majd ugyanezzel a gombbal válassza ki a „Pr”-t a gombhangok kikapcsolásához, vagy a „ProN”-t a hangok bekapcsolásához. Várjon néhány másodpercet. A változtatásokat elfogadják.

3. Kijelző fényereje

Tartsa lenyomva a + vagy - gombot, majd ugyanezzel a gombokkal válassza ki a kijelző fényerejét. Várjon néhány másodpercet. A változtatásokat elfogadják.

4. Riasztás hangereje

Nyomja meg a + vagy - gombot, majd ugyanezzel a gombokkal válassza ki a riasztás hangerejét. Várjon néhány másodpercet. A változtatásokat elfogadják.

5. Ébresztőóra beállításai

Nyomja meg az óra gombot az ébresztési beállítások ellenőrzéséhez.

Nyomja meg és tartsa lenyomva az óra gombot az ébresztési idő beállításához. A számkor villogni kezdenek. A + és – gombokkal állítsa be az ébresztési időt, majd az óra szimbólummal ellátott gombbal váltsd a perc beállításra. A gomb ismételt megnyomásával kiválaszthatja (a + és – gombok segítségével) azokat a napokat, amelyeken a riasztás aktív legyen (1–5: hétfőtől péntekig; 1–6: hétfőtől szombatig; 1–7: hétfőtől vasárnapig). Ezután (az óra szimbólummal ellátott gombbal) átkapcsol a riasztás aktiválásra: „oNR1” – riasztás bekapcsolva; „-R1” – riasztás tiltva. Az óra szimbólum gombjának egymás utáni megnyomásával beállíthatja a második és a harmadik ébresztést. Ugyanúgy állítja be őket, mint az elsőt.

Szundi mód: Amikor az ébresztő megszólal, nyomja meg bármelyik gombot a szundi módba lépéshez (a szundi szimbólum világítani kezd a

kijelzőn). Az ébresztés 5 perc múlva megismétlődik. A szundi háromszor aktiválható. Szundi módban nyomja meg bármelyik gombot a szundi befejezéséhez.

6. Válasszon ki egy csengőhangot

Nyomja meg a hangjele gombot a riasztási hang kiválasztásához. Nyomja meg ezt a gombot, amíg meg nem találja a kívánt hangot. Ezután nyomja meg bármelyik másik gombot a beállításokból való kilépéshez.

7. Visszaszámlálási idő

Nyomja meg a homokóra szimbólummal ellátott gombot. A „00:30” felirat villog a kijelzőn. A + és – gombokkal állítsa be a visszaszámlálási időt (1-60 perc tartományban). Várjon néhány másodpercet, amíg a beállított idő abbahagyja a villogást. A visszaszámlálás elindul. Amikor a visszaszámlálás véget ér, megszólal a riasztó. Az ébresztést a homokóra szimbólummal ellátott gomb megnyomásával kapcsolhatja ki.

Ugyanezen gombbal leállíthatja és folytathatja a folyamatban lévő visszaszámlálást. Ha szeretné megszakítani a visszaszámlálást futás közben, nyomja meg és tartsa lenyomva a homokóra gombot.

8. Stopperóra

Nyomja meg és tartsa lenyomva a homokóra szimbólummal ellátott gombot. A stopper elindul. Ennek a gombnak a megnyomásával, miközben a stopper működik, leállíthatja és újrindíthatja. Ha az időzített működés közben törölni szeretné, nyomja meg és tartsa lenyomva a homokóra gombot.

9. Éjszakai lámpa

Nyomja meg a nap szimbólummal ellátott gombot az óra tetején, majd a + és – gombokkal válassza ki az éjszakai fény időtartamát (1-60 perc tartományban). A lámpa a megadott idő letelte után kialszik. A világítás korábbi kikapcsolásához nyomja meg ismét az óra tetején található nap gombot.

10. Állítsa vissza a gyári beállításokat

Nyomja meg egyszerre a „+” és „-” gombot, és tartsa lenyomva 5 másodpercig. Csak úgy lehet újra bekapcsolni, ha az órát USB-kábellel a töltőállomáshoz csatlakoztatjuk.

ÜZEMELTÉSI AJÁNLÁSOK / KARBANTARTÁS

Végezze el a karbantartást áramtalanított állapotban, miután a termék lehűlt. Csak finom és száraz szövetvel tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Ne takarja le a terméket. Biztosítson szabad hozzáférést a levegőhöz. A termék magas hőmérsékletre melegedhet fel. A terméket csak a névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségtartománysal táplálja.

KÖRNYEZETVEDELEM *

Javasoljuk a csomagolási hulladék elkülönítését. A jelölés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak szelektív gyűjtésének szükségességét jelzi. Az így megjelölt termékek pénzbürség terhe mellett a közönséges szeméthez más hulladékkal együtt nem dobtathók. Az ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális feldolgozási formát igényelnek, különösen hasznosított, újrahasznosított és/vagy ártalmatlanított. Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. A használt elemeket és/vagy akkumulátorokat külön hulladékként kell kezelni, és külön tárolóedénybe kell helyezni. A használt elemeket vagy akkumulátorokat a hulladékelemek és -akkumulátorok gyűjtő/gyűjtőhelyére kell leadni. A begyűjtési/gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk a helyi hatóságtól vagy az ilyen típusú berendezések kereskedőjétől szerezhetők be. Az elhasználtodott berendezés is visszaküldhető az eladónak, ha új termék

vásárlása nem haladja meg az azonos típusú újonnan vásárolt berendezések mennyiségét. A fenti szabályok az Európai Unió területére vonatkoznak. Más országokra az adott országban hatályos jogszabályok érvényesek. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot termékünk forgalmazójával az Ön területén.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelembe kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat.

BIZTONSÁG

Szerűtly vagy hiányos termék használata elfogadhatatlan.

A készülék és tartozékai nem játékok. Ne adja kisgyermeknek játszani velük, mert kárt tehetnek magukban vagy másokban, illetve károsíthatják a készüléket. A készüléket, annak minden alkatrészét és tartozékát kisgyermkek elől elzárva kell tartani.

A terméket csak a gyártó által a csomagolásban vagy a jelen használati útmutatóban feltüntetett paraméterekkel rendelkező tápegységgel töltsd. Ajánlott tápegység 5V, 1A.

-IT-

SCOPO/APPLICAZIONE

Il prodotto è destinato all'illuminazione decorativa. Non adatto per l'illuminazione della stanza. Utilizzare in ambienti chiusi.

INSTALLAZIONE

Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso. Schema di utilizzo: vedere le illustrazioni. Caricare il prodotto prima del primo utilizzo. Il set include un cavo USB. Nessun caricabatterie incluso. Caricabatterie funzionali da 5 V CC 1 A.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Tempo di azione circa 10 giorni. Numero minimo di cicli di ricarica: 800 volte. Batteria utilizzata: 18650 Li-ion, 1200mAh. Lunghezza cavo USB: 1 metro.

METODO DI OPERAZIONE

1. Impostazioni dell'ora

Tieni premuto il pulsante del sole sul lato della sveglia per impostare l'anno. I numeri inizieranno a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti + e - per impostare l'anno corrente. Successivamente premere nuovamente il pulsante sole e impostare il mese corrente (utilizzando i pulsanti + e -). Successivamente utilizzare il pulsante con il simbolo del sole per passare all'impostazione del giorno corrente. Premendo nuovamente questo pulsante sarà possibile selezionare la modalità 12 o 24 ore. Quindi impostare l'ora corrente. Premendo nuovamente si uscirà dalle impostazioni.

Il display si spegne dopo circa 20 secondi di inattività. È necessario spostare l'orologio per riaccendere il display.

2. Suono dei pulsanti

Premere il pulsante con il simbolo del sole sul lato della sveglia, quindi utilizzare lo stesso pulsante per selezionare "Pr-" per disattivare i suoni dei pulsanti o "ProN" per attivare i suoni. Aspetta qualche secondo. Le modifiche verranno accettate.

3. Luminosità dello schermo

Tenere premuto il pulsante + o -, quindi utilizzare gli stessi pulsanti per selezionare la luminosità del display. Aspetta qualche secondo. Le modifiche verranno accettate.

4. Volume dell'allarme

Premere il pulsante + o - quindi utilizzare gli stessi pulsanti per selezionare il livello del volume della sveglia. Aspetta qualche secondo. Le modifiche verranno accettate.

5. Impostazioni della sveglia

Premi il pulsante dell'orologio per controllare le impostazioni della sveglia.

Tenere premuto il pulsante dell'orologio per impostare l'ora della sveglia. I numeri inizieranno a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti + e - per impostare l'ora della sveglia, quindi utilizzare il pulsante con il simbolo dell'orologio per passare all'impostazione dei minuti. Premendo nuovamente questo pulsante è possibile selezionare (utilizzando i pulsanti + e -) i giorni in cui deve essere attiva la sveglia (1-5: dal lunedì al venerdì; 1-6: dal lunedì al sabato; 1-7: dal lunedì alla domenica). Successivamente (utilizzando il pulsante con il simbolo dell'orologio) si passa all'attivazione della sveglia: "ONR1" - sveglia accesa; "-R1" - allarme disabilitato. Pressioni successive del pulsante con il simbolo dell'orologio consentono di impostare la seconda e la terza sveglia. Li imposti allo stesso modo del primo.

Modalità snooze: quando la sveglia suona, premere un pulsante qualsiasi per accedere alla modalità snooze (il simbolo snooze si illuminerà sul display). L'allarme verrà ripetuto dopo 5 minuti. La funzione snooze può essere attivata tre volte. Nella modalità snooze, premere un pulsante qualsiasi per terminare la ripetizione. **6. Seleziona una suoneria**

Premere il pulsante della nota musicale per selezionare il suono della sveglia. Premi questo pulsante fino a trovare il suono desiderato. Quindi premere qualsiasi altro pulsante per uscire dalle impostazioni. **7. Tempo del conto alla rovescia**

Premere il pulsante con il simbolo della clessidra. Sul display lampeggerà "00:30".

Utilizzare i pulsanti + e - per impostare il tempo del conto alla rovescia (nell'intervallo da 1 a 60 minuti). Attendere qualche secondo finché l'ora impostata smette di lampeggiare. Inizierà il conto alla rovescia. Al termine del conto alla rovescia, suonerà l'allarme. È possibile disattivare la sveglia premendo il pulsante con il simbolo della clessidra. Utilizzando lo stesso pulsante fermerai il conto alla rovescia in corso e lo riprenderai. Se desideri annullare il conto alla rovescia mentre è in esecuzione, tieni premuto il pulsante della clessidra.

8. Cronometro

Tieni premuto il pulsante con il simbolo della clessidra. Il cronometro inizierà. Premendo questo pulsante mentre il cronometro è in funzione, è possibile fermarlo e riavviarlo. Se desideri annullare il tempo mentre è in esecuzione, tieni premuto il pulsante della clessidra.

9. Lampada da notte

Premere il pulsante con il simbolo del sole nella parte superiore dell'orologio, quindi utilizzare i pulsanti + e - per selezionare la durata della luce notturna (nell'intervallo da 1 a 60 minuti). La luce si spegnerà una volta trascorso il tempo designato. Per spegnere la luce prima, premere nuovamente il pulsante del sole nella parte superiore dell'orologio.

10. Ripristina le impostazioni di fabbrica

Premere contemporaneamente i pulsanti "+" e "-" e tenerli premuti per 5 secondi. Può essere riaccesso solo collegando l'orologio alla stazione di ricarica tramite un cavo USB.

RACCOMANDAZIONI OPERATIVE/MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata dopo che il prodotto si è raffreddato. Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il

prodotto potrebbe riscaldarsi fino a raggiungere una temperatura elevata. Alimentare il prodotto solo con la tensione nominale o con l'intervallo di tensione specificato.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Raccomandiamo la raccolta differenziata dei rifiuti di imballaggio. La marcatura indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così contrassegnati, pena la sanzione pecuniaria, non possono essere gettati nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono una forma speciale di trattamento, in particolare il recupero, il riciclaggio e/o lo smaltimento. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti separati e collocati in un contenitore individuale. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere consegnati a un punto di raccolta/raccolta di pile e accumulatori usati. Le informazioni sui punti di raccolta/raccolta sono disponibili presso l'autorità locale o il rivenditore di questo tipo di apparecchiatura. Le apparecchiature usurate possono anche essere restituite al venditore, se viene acquistato un nuovo prodotto in quantità non superiore alla quantità di nuove apparecchiature acquistate dello stesso tipo. Le batterie di cui sopra si applicano all'area dell'Unione Europea. Per gli altri paesi valgono le disposizioni legali in vigore nel paese in questione. Ti consigliamo di contattare il distributore del nostro prodotto nella tua zona.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

SICUREZZA

È inaccettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto. L'apparecchio e i suoi accessori non sono giocattoli. Non lasciarli giocare con i bambini piccoli, poiché potrebbero danneggiare se stessi o gli altri o danneggiare il dispositivo. L'apparecchio, tutte le sue parti e gli accessori devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Caricare il prodotto solo utilizzando un alimentatore con i parametri indicati dal produttore sulla confezione o in questo manuale utente. Alimentazione consigliata 5V, 1A.

-IT-

TIKSLAS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas dekoratyviniam apšvietimui. Netinka patalpų apšvietimui. Naudoti patalpose.

MONTAVIMAS

Prieš naudojami perskaitykite instrukcijas. Naudojimo schema: žr. iliustracijas. Įkraukite gaminį prieš pirmąjį naudojimą. Komplekte yra USB laidas, įkroviklio komplekte nėra. Rekomenduojamas 5V DC 1A įkroviklis.

FUNKCINĖS SAVYBĖS

Veikimo laikas apie 10 dienų. Minimalus įkrovimo ciklų skaičius: 800 kartų. Naudojama baterija: 18650 ličio jonų, 1200 mAh. USB laido ilgis: 1 metras.

VEIKIMO METODAS

1. Laiko nustatymai

Norėdami nustatyti metus, paspauskite ir palaikykite saulės mygtuką žadintuvo šone. Skaiciai pradės mirksėti. Norėdami nustatyti dabartinius metus, naudokite mygtukus + ir -. Tada dar kartą paspauskite saulės mygtuką ir

nustatykite dabartinį mėnesį (naudodami + ir - mygtukus). Tada naudokite mygtuką su saulės simboliu, kad perjungtumėte į dabartines dienas nustatymą. Dar kartą paspausdami šį mygtuką galėsite pasirinkti 12 arba 24 valandų režimą. Tada nustatykite dabartinį laiką. Paspausdam dar kartą, išsėsite iš nustatymų.

Ekranas išsijungia maždaug po 20 sekundžių neveikimu. Norėdami vėl įjungti ekraną, turite pasukti laikrodį.

2. Mygtukų garsas

Paspauskite mygtuką su saulės simboliu žadintuvo šone, tada tu pačiu mygtuku pasirinkite „Pr-“, kad išjungtumėte mygtukų garsus, arba „PrOn“, kad įjungtumėte garsus. Palaukite kelias sekundes. Pakeitimai bus priimti.

3. Ekranu ryškumas

Paspauskite ir palaikykite mygtuką + arba -, tada naudokite tuos pačius mygtukus, kad pasirinktumėte ekrano ryškumą. Palaukite kelias sekundes. Pakeitimai bus priimti.

4. Signalizacijos garsumas

Paspauskite + arba - mygtuką, tada naudokite tuos pačius mygtukus, kad pasirinktumėte alarmo garsumo lygį. Palaukite kelias sekundes. Pakeitimai bus priimti.

5. Žadintuvo nustatymai

Norėdami patikrinti žadintuvo nustatymus, paspauskite laikrodžio mygtuką. Norėdami nustatyti žadintuvo laiką, paspauskite ir palaikykite laikrodžio mygtuką. Skaiciai pradės mirksėti. Mygtukais + ir - nustatykite žadintuvo laiką, o tada naudokite mygtuką su laikrodžio simboliu, kad perjungtumėte į minučių nustatymą. Dar kartą paspausdam šį mygtuką, galite pasirinkti (naudodami mygtukus + ir -) dienas, kuriomis žadintuvus turi veikti (1-5: nuo pirmadienio iki penktadienio; 1-6: nuo pirmadienio iki šeštadienio; 1-7: nuo pirmadienio iki sekmadienio). Tada (naudojant mygtuką su laikrodžio simboliu) perjungiate į žadintuvo įjungimą: "ONR1" - žadintuvus įjungtas; "-R1" - signalas išjungtas. Paeiliui paspausdam laikrodžio simbolio mygtuką, galite nustatyti antrą ir trečią žadintuvą. Jūs nustatote juos taip pat, kaip ir pirmąjį.

Snaudimo režimas: "ONR1" - žadintuvus suskamba, paspauskite bet kurį mygtuką, kad įjungtumėte snaudimo režimą (ekrane užsidegs snaudimo simbolis). Žadintuvus kartosis po 5 minučių. Snaudimą galima įjungti tris kartus. Snaudimo režimu paspauskite bet kurį mygtuką, kad nutrauktumėte snaudimą.

6. Pasirinkite skambėjimo toną

Paspauskite muzikos natos mygtuką, kad pasirinktumėte žadintuvo garsą. Spauskite šį mygtuką, kol rasite norimą garsą. Tada paspauskite bet kurį kitą mygtuką, kad išeitumėte iš nustatymų.

7. Atgalinis atskaitos laikas

Paspauskite mygtuką su smėlio laikrodžio simboliu. Ekranе mirksi „00:30“. Mygtukais + ir - nustatykite atgalinės atskaitos laiką (nuo 1 iki 60 minučių). Palaukite kelias sekundes, kol nustatytas laikas nustos mirksėti. Prasidės atgalinis skaičiavimas. Pasibaigus atgaliniam skaičiavimui, pasigirs žadintuvų. Žadintuvą galite išjungti paspausdami mygtuką su smėlio laikrodžio simboliu. Naudodami tą patį mygtuką sustabdysite vykstantį atgalinį skaičiavimą ir jį tęsėte. Jei norite atšaukti atgalinį skaičiavimą, jį jis veikia, paspauskite ir palaikykite smėlio laikrodžio mygtuką.

8. Chronometras

Paspauskite ir palaikykite mygtuką su smėlio laikrodžio simboliu. Chronometras įsijungs. Paspaudę šį mygtuką, kol veikia chronometras,

galite jį sustabdyti ir vėl paleisti. Jei norite atsukti laikmatį, kol jis veikia, paspauskite ir palaikykite smėlio laikrodžio mygtuką.

9. Naktinė lempa

Paspauskite mygtuką su saulės simboliu laikrodžio viršuje, tada mygtukais + ir - pasirinkite nakties šviesos trukmę (1–60 minučių diapazone). Pasibaigus nurodytam laikui, lemputė išsijungs. Norėdami anksčiau išjungti šviesą, dar kartą paspauskite saulės mygtuką laikrodžio viršuje.

10. Atkurti gamyklinius nustatymus

Vienu metu paspauskite „+“ ir „-“ mygtukus ir palaikykite 5 sekundes. Jį vėl įjungti galima tik prijungus laikrodį prie įkrovimo stotelės per USB laidą.

EKSPLOATACINĖS REKOMENDACIJOS / PRIEžiūra

Priežiūrą atlikite atjungę maitinimą, kai gaminys atvės. Valykite tik švelniais ir sausais audiniais. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Neuždenkite gaminio. Užtikrinti laisvą prieigą prie oro. Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros. Maitinkite gaminį tik vardinę įtampą arba nurodytą įtampos diapazonu.

APLINKOSAUGA *

Rekomenduojame pakuočių atliekas rūšiuoti. Ženklিনimas nurodo būtinybę pasirinktinai surinkti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Taip paženklinai gaminiai, užtraukiant baudą, negali būti išmesti į paprastas šiukšles kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia apdoroti specialiu būdu, ypač panaudojimu, perdirimu ir (arba) šalinimu. Rūpinkitės švara ir aplinka. Panaudotas baterijas ir (arba) akumuliatorius reikia tvarkyti kaip atskiras atliekas ir sudėti į atskirą konteinerį. Panaudotas baterijas ar akumuliatorius reikia atiduoti į baterijų ir akumuliatorių atliekų surinkimo/suėmimo punktą. Informaciją apie surinkimo / surinkimo taškus galite gauti iš savo vietos valdžios institucijos arba šio tipo įrangos pardavėjo. Susidėvėjusi įranga taip pat gali būti grąžinta pardavėjui, jeigu naujos prekės įsigyjama ne daugiau kaip naujos tos pačios rūšies įrangos. Pirmaiau nurodytos taisyklės taikomos Europos Sąjungos erdvei. Kitoms šalims galioja toje šalyje galiojantys teisiniai reguliavimai. Rekomenduojame susisiekti su mūsų gaminio platintoju jūsų vietovėje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas.

SAUGUMAS

Nepirmitina naudoti sugadintą ar nepilną gaminį. Prietaisas ir jo priedai nėra žaįslai. Neduokite jų žaįsti mažiems vaikams, nes jie gali pakenkti sau ar kitiems arba sugadinti įrenginį. Prietaisas, visos jo dalys ir priedai turi būti laikomi mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Įkraukite gaminį tik naudodami maitinimo šaltinį, kurio parametrai yra nurodyti gamintojo ant pakuočės arba šiame vartotojo vadove. Rekomenduojamas maitinimo šaltinis 5V, 1A.

- LV -

MĖRKIS / PIELIETOJUMS

Produkts paredzēts dekoratīvam apgaismojumam. Nav piemērots telpu apgaismojumam. Izmantojot iekšpēlšpā.

UZSTĀDĪšana

Pirms lietošanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas. Lietošanas shēma: skatiet attēlus. Pirms pirmās

lietošanas uzlādējiet produktu. Komplektā iekļauts USB kabelis. Nav iekļauts lādētājs.

Ieteicamais 5V DC 1A lādētājs.

FUNKCIONĀLĀS īPAŠĪBAS

Darbības laiks aptuveni 10 dienas. Minimālais uzlādes ciklu skaits: 800 reizes. Izmantotais akumulators: 18650 Li-ion, 1200mAh. USB kabēja garums: 1 mtrs.

DARBĪBAS METODE

1. Laika iestatījumi

Lai iestatītu gadu, nospiediet un turiet saules pogu modinātāja sānos. Cipari sāks mirgot. Izmantojiet pogas + un –, lai iestatītu pašreizējo gadu. Pēc tam vēlreiz nospiediet saules pogu un iestatiet pašreizējo mēnesi (izmantojot pogas + un –). Pēc tam izmantojiet pogu ar saules simbolu, lai pārslēgtos uz pašreizējās dienas iestatījumi. Nospiežot šo pogu vēlreiz, varēsiet izvēlēties 12 vai 24 stundu režīmu. Pēc tam iestatiet pašreizējo laiku. Nospiežot vēlreiz, iestatījumi tiks aizvērti.

Displejs izslēdzas pēc aptuveni 20 sekunžu neaktivitātes. Lai atkal ieslēgtu displeju, jums ir jāpārvieto pulksteņa rokas.

2. Pogų skana

Nospiediet pogu ar saules simbolu modinātāja sānos un pēc tam izmantojiet to pašu pogu, lai atlasītu "Pr--", lai ieslēgtu pogų skaņas, vai "Pron", lai ieslēgtu skaņas. Pagaidiet dažas sekundes. Izmaiņas tiks pieņemtas.

3. Displeja spilgtums

Nospiediet un turiet pogu + vai - un pēc tam izmantojiet tās pašas pogas, lai atlasītu displeja spilgtumu. Pagaidiet dažas sekundes. Izmaiņas tiks pieņemtas.

4. Signalizācijas skaļums

Nospiediet pogu + vai - un pēc tam izmantojiet tās pašas pogas, lai atlasītu trauksmes skaļuma līmeni. Pagaidiet dažas sekundes. Izmaiņas tiks pieņemtas.

5. Modinātāja iestatījumi

Nospiediet pulksteņa pogu, lai pārbaudītu modinātāja iestatījumus.

Nospiediet un turiet pulksteņa pogu, lai iestatītu modinātāja laiku. Cipari sāks mirgot. Izmantojiet pogas + un –, lai iestatītu modinātāja laiku, un pēc tam izmantojiet pogu ar pulksteņa simbolu, lai pārslēgtos uz minūšu iestatījumi. Nospiežot šo pogu vēlreiz, varat izvēlēties (izmantojot pogas + un –) dienas, kurās modinātājam jābūt aktīvam (1--5: no pirmdienas līdz piektdienai; 1--6: no pirmdienas līdz sestdienai; 1-- 7: no pirmdienas līdz svētdienai). Pēc tam (izmantojot pogu ar pulksteņa simbolu) pārslēdzieties uz modinātāja aktivizēšanu: "onR1" – modinātājs ieslēgts; "--R1" – trauksme ir atspējota. Secīgi nospiežot pulksteņa simbola pogu, varat iestatīt otro un trešo modinātāju. Jūs tos iestatāt tāpat kā pirmo.

Atlikšanas režīms: kad modinātājs atskan, nospiediet jebkuru pogu, lai pārietu uz atlikšanas režīmu (displejā iedegsies atlikšanas simbols). Modinātājs tiks atkārtots pēc 5 minūtēm. Atlikšanu var aktivizēt trīs reizes. Atlikšanas režīmā nospiediet jebkuru pogu, lai pārtrauktu atlikšanu.

6. Izvēlieties zvana signālu

Nospiediet mūzikas nots pogu, lai atlasītu modinātāja skaņu. Spiediet šo pogu, līdz atrodāt vajadzīgo skaņu. Pēc tam nospiediet jebkuru citu pogu, lai izietu no iestatījumiem.

7. Atpakaļskaītšanas laiks

Nospiediet pogu ar smilšu pulksteņa simbolu. Displejā mirgos "00:30". Izmantojiet pogas + un –, lai iestatītu atpakaļskaītšanas laiku (diapazonā no 1 līdz 60 minūtēm). Pagaidiet dažas sekundes, līdz iestatītais laiks pārstāj mirgot. Sāksies

atpakaļskaītšana. Kad atpakaļskaītšana beidzas, atskanēs modinātājs. Modinātāju var izslēgt, nospiežot pogu ar smilšu pulksteņa simbolu. Izmantojot to pašu pogu, jūs atpūrsitēti notiekošo atpakaļskaītšanu un atsāksit to. Ja vēlaties atcelt atpakaļskaītšanu, kamēr tā darbojas, nospiediet un turiet smilšu pulksteņa pogu.

8. Hronometrs

Nospiediet un turiet pogu ar smilšu pulksteņa simbolu. Sāksies hronometrs. Nospiežot šo pogu, kamēr hronometrs darbojas, varat to atpūrsitēti un sākt no jauna. Ja vēlaties atcelt taimerī, kamēr tas darbojas, nospiediet un turiet smilšu pulksteņa pogu.

9. Nakts lampa

Nospiediet pogu ar saules simbolu pulksteņa augšpusē un pēc tam izmantojiet pogas + un –, lai izvēlētos nakts gaismas līgumu (diapazonā no 1 līdz 60 minūtēm). Gaisma izslēgsies pēc tam, kad būs pagājis norādītais laiks. Lai agrāk izslēgtu gaismu, vēlreiz nospiediet saules pogu pulksteņa augšdaļā.

10. Atjaunot rūpnīcas iestatījumi

Vienlaicīgi nospiediet pogas "+" un "-" un turiet 5 sekundes. To var atkal ieslēgt, tikai savienojot pulksteni ar uzlādes staciju, izmantojot USB kabeli.

EKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI / APOKE

Veiciet apkoņi ar atvienoto strāvas padevi, kad produkts ir atdzisis. Tīriet tikai ar smalkiem un sausiem audumiem. Neizmantojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Nepārsedziet izstrādājumu. Nodrošiniet brīv piekļuvi gaisam. Produkts var uzkarst līdz paaugstinātai temperatūrai. Strādājiet izstrādājumu tikai ar nominālo spriegumu vai norādīto sprieguma diapazonu.

VIDES AIZSARDZĪBA *

Iesakām šķīrot iepakojuma atkritumus. Marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus, uzliekot naudas sodu, nedrīkst izmet parastajos atkritumos kopā ar citiem atkritumiem. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša apstrāde, jo īpaši reģenerācija, pārstrāde un/vai iznīcināšana. Rūpējieties par tīrību un vidi. Izlietotās baterijas un/vai akumulatori jāpārstrādā kā atsevišķi atkritumi un jāievieto atsevišķā konteinerā. Izlietotās baterijas vai akumulatori jānodod izlietoto bateriju un akumulatoru savākšanas/-savākšanas punktā. Informācija par savākšanas/savākšanas punktiem ir pieejama vietējā iestādē vai šāda veida apkrojoja izplatītājā. Noliektotās iekārtas var tikt atgrieztas arī pārdevējam, ja tiek iegādāta jauna prece par summu, kas nav lielāka par tāda paša veida jaunas iegādātās iekārtas apjomu. Iepriekš minētie noteikumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citām valstīm ir spēkā attiecīgajā valstī spēkā esošie tiesību akti. Mēs iesakām sazināties ar mūsu produktu izplatītāju jūsu reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem.

DROŠĪBA

Ir nepieņemami izmantot bojātu vai nepilnīgu produktu. Ierīce un tās piederumi nav rotāļlietas. Nedodiet tos maiziem bērniem spēlēties, jo tie var kaitēt sev vai citiem vai sabojāt ierīci. Ierīce, visas tās daļas un piederumi jāglabā bērniem nepieejamā vietā. Uzlādējiet izstrādājumu, tikai izmantojot

barošanas avotu ar parametriem, ko ražotājs norādījis uz iepakojuma vai šajā lietotāja rokasgrāmatā. Ieteicamais barošanas avots 5V, 1A.

- RO - SCOP / APLICARE

Produsul este destinat iluminatului decorativ. Nu este potrivit pentru iluminarea camerei. Utilizați în interior.

INSTALARE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de utilizare. Diagrama de utilizare: vezi ilustrații. Încărcător produsul înainte de prima utilizare. Setul include un cablu USB. Fără încărcător inclus. Încarcător recomandat 5V DC 1A.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

Timp de acțiune aproximativ 10 zile. Număr minim de cicluri de încărcare: 800 de ori. Baterie folosită: 18650 Li-ion, 1200mAh. Lungime cablu USB: 1 metru.

METODA DE OPERARE

1. Setări de timp

Apăsăți și mențineți apăsat butonul de soare din partea laterală a ceasului cu alarmă pentru a seta anul. Numerele vor începe să clipească. Utilizați butoanele + și - pentru a seta anul curent. Apoi apăsați din nou butonul de soare și setați luna curentă (folosind butoanele + și -). Apoi utilizați butonul cu simbolul soarelui pentru a comuta la setarea curentă a zilei. Apăsarea din nou a acestui buton vă va permite să selectați modul 12 sau 24 de ore. Apoi setați ora curentă. Dacă apăsați din nou, veți ieși din setări. Afășajul se stinge după aproximativ 20 de secunde de inactivitate. Trebuie să mutați ceasul pentru a reporni afășajul.

2. Sunetul butoanelor

Apăsăți butonul cu simbolul soarelui de pe partea laterală a ceasului cu alarmă, apoi utilizați același buton pentru a selecta „Pr-” pentru a opri sunetele butoanelor sau „ProN” pentru a activa sunetele. Așteptați câteva secunde. Modificările vor fi acceptate.

3. Luminozitatea afășajului

Apăsăți și mențineți apăsat butonul + sau -, apoi utilizați aceleași butoane pentru a selecta luminozitatea afășajului. Așteptați câteva secunde. Modificările vor fi acceptate.

4. Volumul alarmei

Apăsăți butonul + sau - și apoi utilizați aceleași butoane pentru a selecta nivelul volumului alarmei. Așteptați câteva secunde. Modificările vor fi acceptate.

5. Setări ceas cu alarmă

Apăsăți butonul ceas pentru a verifica setările alarmei.

Apăsăți și mențineți apăsat butonul ceasului pentru a seta ora alarmei. Numerele vor începe să clipească. Utilizați butoanele + și - pentru a seta ora alarmei, apoi utilizați butonul cu simbolul ceasului pentru a comuta la setarea minutelor. Apăsarea din nou a acestui buton vă va permite să selectați (folosind butoanele + și -) zilele în care alarma urmează să fie activă (1--5: de luni până vineri; 1--6: de luni până sâmbătă; 1--7: de luni până duminică). Apoi (folosind butonul cu simbolul ceasului) treci la activarea alarmei: „oNR1” – alarma activată; „--R1” – alarma dezactivată. Apăsările succesive ale butonului simbolului ceasului vă permit să setați a doua și a treia alarmă. Le configurați în același mod ca primul.

Modul de amănare: când alarma se stinge, apăsați orice buton pentru a intra în modul de amănare (simbolul de amănare se va aprinde pe afășaj). Alarma se va repeta după 5 minute.

Amănarea poate fi activată de trei ori. În modul amănare, apăsați orice buton pentru a termina amănarea.

6. Selectați un ton de apel

Apăsăți butonul pentru nota muzicală pentru a selecta sunetul alarmei. Apăsăți acest buton până când găsiți sunetul dorit. Apoi apăsați orice alt buton pentru a ieși din setări.

7. Timp de numărătoare inversă

Apăsăți butonul cu simbolul clepsidrei „00:30” și clipi pe afășaj. Utilizați butoanele + și - pentru a seta timpul de numărătoare inversă (în intervalul 1-60 de minute). Așteptați câteva secunde până când timpul setat încetează să clipească. Numărătoare inversă va începe. Când numărătoare inversă se termină, alarma va suna. Puteți opri alarma apăsând butonul cu simbolul clepsidrei. Folosind același buton, veți opri numărătoare inversă în curs și o veți relua. Dacă doriți să anulați numărătoare inversă în timp ce rulează, apăsați și mențineți apăsat butonul clepsidră.

8. Cronometru

Apăsăți și mențineți apăsat butonul cu simbolul clepsidrei. Cronometrul va porni. Apăsând acest buton în timp ce cronometrul funcționează, îl puteți opri și porni din nou. Dacă doriți să anulați cronometrul în timp ce acesta funcționează, apăsați și mențineți apăsat butonul clepsidră.

9. Lampă de noapte

Apăsăți butonul cu simbolul soarelui în partea de sus a ceasului, apoi utilizați butoanele + și - pentru a selecta durata luminii de noapte (în intervalul 1-60 de minute). Lumina se va stinge după expirarea timpului stabilit. Pentru a stinge lumina mai devreme, apăsați din nou butonul de soare din partea de sus a ceasului.

10. Restabiliti setările din fabrică

Apăsăți simultan butoanele „+” și „-” și mențineți apăsat timp de 5 secunde. Acesta poate fi repornit doar prin conectarea ceasului la stația de încărcare printr-un cablu USB.

RECOMANDĂRI DE OPERARE / ÎNTREȚINERE

Efectuați întreținerea cu alimentarea deconectată după ce produsul s-a răcit. Curățați numai cu țesături delicate și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Nu acoperiți produsul. Asigurați accesul liber la aer. Produsul se poate încălzi până la o temperatură ridicată. Alimentați produsul numai cu tensiunea nominală sau intervalul de tensiune specificat.

PROTECȚIE MEDIULUI *

Recomandăm separarea deșeurilor de ambalaje. Marcajul indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi, nu pot fi aruncate la gunoii obișnuiți împreună cu alte deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de prelucrare, în special recuperare, reciclare și/sau eliminare. Ai grijă de curățenie și de mediu. Bateriile și/sau acumulatorii utilizați trebuie tratați ca deșeuri separate și plasați într-un container individual. Bateriile sau acumulatorii utilizați trebuie predați la un punct de colectare/colectare de deșeuri de baterii și acumulatori.

Informațiile despre punctele de colectare/colectare sunt disponibile de la autoritatea locală sau dealer-ul de acest tip de echipament. Echipamentul uzat poate fi, de asemenea, returnat vânzătorului, dacă un produs nu este achiziționat într-o sumă nu mai mare decât cantitatea de echipament nu achiziționat de același tip. Regulile de mai sus se aplică zonei Uniunii Europene. Pentru alte țări se aplică

reglementările legale în vigoare în țara în cauză. Vă recomandăm să contactați distribuitorul produsului nostru din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale.

SECURITATE

Este inacceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet. Aparatul și accesoriile sale nu sunt jucării. Nu le dați copiilor mici pentru a se juca, deoarece aceștia se pot răni pe ei înșiși sau pe alții sau pot deteriora dispozitivul. Dispozitivul, toate piesele și accesoriile sale trebuie ținute la îndemâna copiilor mici.

Încărcați produsul numai folosind o sursă de alimentare cu parametrii indicați de producător pe ambalaj sau în acest manual de utilizare. Alimentare recomandată 5V, 1A.

- SK -

ÚČEL / APLIKÁCIA

Výrobok je určený na dekoratívne osvetlenie. Nevhodné na osvetlenie miestností. Používajte v interiéri.

INŠTALÁCIA

Pred použitím si prečítajte pokyny. Schéma použitia: pozri obrázky. Pred prvým použitím výrobok nabite. Sada obsahuje USB kábel. Bez nabíjačky. Odporúčaná nabíjačka 5V DC 1A.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Doba pôsobenia cca 10 dní. Minimálny počet nabíjaciach cyklov: 800 krát. Použitá batéria: 18650 Li-ion, 1200mAh. Dĺžka USB kábla: 1 meter.

SPÔSOB PREVÁDZKY

1. Nastavenia času

Stlačením a podržaním tlačidla slnka na bočnej strane budíka nastavíte rok. Čísla začnú blikať. Pomocou tlačidla + a – nastavte aktuálny rok. Potom znova stlačte tlačidlo slnka a nastavte aktuálny mesiac (pomocou tlačidla + a -). Potom pomocou tlačidla so symbolom slnka prepnete na nastavenie aktuálneho dňa. Opätovné stlačenie tohto tlačidla vám umožní vybrať 12 alebo 24 hodinový režim. Potom nastavte aktuálny čas. Opätovným stlačením opustíte nastavenia. Displej sa vypne po približne 20 sekundách nečinnosti. Ak chcete znova zapnúť displej, musíte posunúť hodiny.

2. Zvuk tlačidla

Stlačte tlačidlo so symbolom slnka na bočnej strane budíka a potom pomocou rovnakého tlačidla vyberte „Pr-“ na vypnutie zvukov tlačidla alebo „ProN“ na zapnutie zvukov. Počkajte niekoľko sekúnd. Zmeny budú prijaté.

3. Jas displeja

Stlačte a podržte tlačidlo + alebo - a potom pomocou rovnakých tlačidiel vyberte jas displeja. Počkajte niekoľko sekúnd. Zmeny budú prijaté.

4. Hlasitosť alarmu

Stlačte tlačidlo + alebo - a potom pomocou rovnakých tlačidiel vyberte úroveň hlasitosti budíka. Počkajte niekoľko sekúnd. Zmeny budú prijaté.

5. Nastavenia budíka

Stlačením tlačidla hodín skontrolujete nastavenia budíka.

Stlačením a podržaním tlačidla hodín nastavíte čas budíka. Čísla začnú blikať. Pomocou tlačidla + a – nastavte čas budíka a potom pomocou tlačidla so symbolom hodín prepnete na nastavenie minút. Opätovné stlačenie tohto tlačidla vám umožní vybrať (pomocou tlačidla +

a -) dni, в яких має бути будик активний (1--5: од понеділка до п'ятку; 1--6: од понеділка до суботи; 1--7: од понеділка до неділе). Потім (помічю тлачіла са символон годин) прейдате на активіаці аларму: «oNR1» – аларм запнуті; «--R1» – аларм выпнуті. Поступне тлачіне тлачіла са символон годин вам уможні наставіт другі а треті будік. Наставіте іх равнакым спосібом ако прві.

Режім одложене буденіа: Кеґ будік зазіне, тлачінем лубоволноґе тлачіла вступіте до режіму одложене буденіа (на дисплеї са розсвіте символ одложене буденіа). Будік са запкупе за 5 мінутах. Snooze же моґне активоваіт трікріт. В режіме snooze тлачінем лубоволноґе тлачіла укончіте snooze.

6. Vyberte vyzváňací tón

Стлачінем тлачіла ноты выберте будік будіка. Стлачіґте тото тлачіло, кым не наїдате поґажовані звук. Потом стлачіте акекіофке інне тлачіло, абы сте опустілі наставеніа.

7. Čas odpočítavania

Стлачіте тлачіло са символон преспа́ччїх годин. На дисплеї буде блікаіт „00:30“. Помічю тлачіл + а - наставте час одпо́чітаваніа (в розшах 1-60 мінут). По́чкате ніекіоко секунд, кым наставені час престане блікаіт. Спусті са одпо́чітаваніе. Кеґ одпо́чітаваніе скончіт, зазіне будік. Будік моґжете выпнуті стлачінем тлачіла са символон преспа́ччїх годин. Равнакым тлачілом заставіте прейбегіа́ґе одпо́чітаваніе а обновіте го. Ак хчете зрушіт одпо́чітаваніе по́час його спущеніа, стлачіте а подр́жте тлачіло преспа́ччїх годин.

8. Stopky

Стлачіте а подр́жте тлачіло са символон преспа́ччїх годин. Спустіа са stopky. Стлачінем тото тлачіла по́час чо́ду stopky іх моґжете заставіт а знова спустіт. Ак хчете зрушіт часова́ч, кеґ же спущеніт, стлачіте а подр́жте тлачіло преспа́ччїх годин.

9. Nočná lampa

Стлачіте тлачіло са символон слнка в горней ч́асті годин а потом помічю тлачіл + а - выберте добу трваніа но́чнеґо світеніа (в розшах 1-60 мінут). Свєтло са выпне по уплнуті́ у́рченеґо часу. Ак хчете свєтло выпнуті́ скі́р, знова стлачіте тлачіло слнка в горней ч́асті годин.

10. Obnovte výrobné nastavenia

Стлачіте су́часне тлачіла „+“ а „-“ а подр́жте іх 5 секунд. Опі́товне запнутіе же моґне лен пріпоїнені годин к набіґаїей станіей це USB кабел.

PREVÁDZKOVÉ ODPORÚČANIA / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte s odpojeným napájaním po vychladnutí produktu. Čistite iba jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Produkt napáčajte iba menovitým napätím alebo špecifikovaným rozsahom napätia.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA *

Odporúčame triediť odpad z obalov. Označenie poukazuje na potrebu selektívneho zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Takto označené výrobky nie je možné pod hrozbou pokuty vyhadzovať do bežného odpadu spolu s ostatným odpadom. Takéto produkty môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, najmä regeneráciu, recykliáciu a/alebo likvidáciu. Dbajte na čistosť a životné prostredie. S použitými batériami a/alebo akumulátormi by sa malo zaobchádzať ako so samostatným odpadom a mali by sa umiestniť do samostatného kontajnera. Použitie batérie

alebo akumulátory odovzdajte do zberne/zberne použitých batérií a akumulátorov. Informácie o zberných/zberných miestach sú k dispozícii na miestnom úrade alebo u predajcu tohto typu zariadenia. Opotrebované zariadenie môže byť predávaným vrátené aj v prípade, že nový výrobok bol zakúpený v množstve nie väčšom ako je množstvo nového zakúpeného zariadenia rovnakého typu. Vyššie uvedené pravidlá platia pre oblasť Európskej únie. Pre ostatné krajiny platia právne predpisy platné v danej krajine. Odporúčame vám kontaktovať distribútora na nové produkty vo vašej oblasti.

POZNÁMKY / POKYNY

Nedodržiavanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám.

BEZPEČNOST

Neupravujte používať poškodený alebo nekompletný výrobok.

Zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Nedávajte ich malým deťom na hranie, pretože môžu ublížiť sebe alebo iným alebo poškodiť zariadenie. Zariadenie, všetky jeho časti a príslušenstvo uchováajte mimo dosahu malých detí.

Výrobok nabíjajte iba pomocou napájacieho zdroja s parametrami uvedenými výrobcom na obale alebo v tomto návode na použitie. Odporúčaná napájanie 5V, 1A.

- UA -

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для декоративного освітлення. Не підходить для освітлення кімнат. Використовувати в приміщенні.

ВСТАНОВЛЕННЯ

Перед використанням прочитайте інструкцію. Схема використання: див. ілюстрації. Зарядіть виріб перед першим використанням. А комплект входить USB кабель. Без зарядного пристрою. Рекомендований зарядний пристрій 5 В постійного струму 1 А.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ОСОБЛИВОСТІ

Час дії приблизно 10 днів. Мінімальна кількість циклів зарядки: 800 разів. Використовуваний акумулятор: 18650 Li-ion, 1200mAh. Довжина кабелю USB: 1 метр.

СПОСІБ ДІЇ

1. Налаштування часу

Натисніть і утримуйте кнопку сонця збоку від будильника, щоб встановити рік. Цифри почнуть блимати. За допомогою кнопок + і – установіть поточний рік. Потім знову натисніть кнопку сонця та встановіть поточний місяць (за допомогою кнопок + і -). Потім скористайтесь кнопкою із символом сонця, щоб перейти до налаштування поточного дня. Повторне натискання цієї кнопки дозволить вибрати 12- або 24-годинний режим. Потім встановіть поточний час. Повторне натискання призведе до виходу з налаштувань. Дисплей вимикається приблизно через 20 секунд бездіяльності. Вам потрібно перевести годинник, щоб знову увімкнути дисплей.

2. Звук кнопки

Натисніть кнопку із символом сонця збоку від будильника, а потім цією ж кнопкою виберіть «Pr+», щоб вимкнути звуки кнопок, або «ProN», щоб увімкнути звуки. Зачекайте кілька секунд. Зміни будуть прийняті.

3. Яскравість дисплея

Натисніть і утримуйте кнопку + або -, а потім за допомогою тих самих кнопок виберіть яскравість дисплея. Зачекайте кілька секунд.

Зміни будуть прийняті.

4. Гучність будильника

Натисніть кнопку + або -, а потім за допомогою тих самих кнопок виберіть рівень гучності будильника. Зачекайте кілька секунд. Зміни будуть прийняті.

5. Налаштування будильника

Натисніть кнопку годинника, щоб перевірити налаштування будильника. Натисніть і утримуйте кнопку годинника, щоб встановити час будильника. Цифри почнуть блимати. Використовуйте кнопки + і -, щоб встановити час будильника, а потім використовуйте кнопку з символом годинника, щоб перейти до налаштування хвилини. Повторне натискання цієї кнопки дозволяє вибрати (за допомогою кнопок + і -) дні, коли будильник буде активним (1--5: з понеділка по п'ятницю; 1--6: з понеділка по суботу; 1--7: з понеділка по неділю). Потім (за допомогою кнопок з символом годинника) ви переходите на активацію будильника: «oNR1» – будильник увімкнено; «--R1» – сигналізація вимкнена. Останнє натискання кнопки із символом годинника дозволяють встановити другий і третій будильник. Ви налаштовуєте їх так само, як і перший.

Режим затримки: коли будильник спрацює, натисніть будь-яку кнопку, щоб увійти в режим затримки (на дисплеї зазвітується символ затримки). Будильник повториться через 5 хвилин. Відкладення можна активувати трічі. У режимі відкладення натисніть будь-яку кнопку, щоб завершити відкладення.

6. Вибірть сигнал дзвінка

Натисніть кнопку музичної ноти, щоб вибрати звук будильника. Натискайте цю кнопку, доки не знайдете потрібний звук. Потім натисніть будь-яку іншу кнопку, щоб вийти з налаштувань.

7. Зворотний відлік часу

Натисніть кнопку із символом пісочного годинника. На дисплеї блимає «00:30». За допомогою кнопок + і - встановіть час зворотного відліку (в діапазоні 1-60 хвилин). Зачекайте кілька секунд, поки встановлений час перестане блимати. Почнете зворотний відлік. Коли зворотний відлік закінчиться, пролунає сигнал. Ви можете вимкнути будильник, натиснувши кнопку із символом пісочного годинника. За допомогою цієї ж кнопки ви зупините поточний відлік і відновите його. Якщо ви хочете скасувати зворотний відлік під час його роботи, натисніть і утримуйте кнопку пісочного годинника.

8. Секундомір

Натисніть і утримуйте кнопку із символом пісочного годинника. Запуститься секундомір. Натиснувши цю кнопку під час роботи секундоміра, ви можете зупинити його та запустити знову. Якщо ви хочете скасувати таймер під час його роботи, натисніть і утримуйте кнопку пісочного годинника.

9. Нічник

Натисніть кнопку з символом сонця у верхній частині годинника, а потім за допомогою кнопок + і - виберіть тривалість нічника (в діапазоні 1-60 хвилин). Світло вимкнеться після закінчення зазначеного часу. Щоб вимкнути світло раніше, знову натисніть кнопку сонця у верхній частині годинника.

10. Відновлення заводських налаштувань

Натисніть одночасно кнопки «+» і «-» і утримуйте їх протягом 5 секунд. Його можна знову увімкнути, лише підключивши

годинник до зарядної станції через USB-кабель.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Виконуйте технічне обслуговування, відключивши живлення після того, як виріб охолоне. Чистіть тільки делікатними і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Не накривайте виріб. Забезпечити вільний доступ повітря. Продукт може нагріватися до підвищеної температури. Живіть виріб лише номінальною напругою або вказаним діапазоном напруг.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА *

Ми рекомендуємо сортувати відходи упаковки. Маркування вказує на необхідність вибіркового збору відходів електричного та електронного обладнання. Продукцію, позначену таким чином, під страхом штрафу не можна викидати до звичайного сміття разом з іншими відходами. Такі продукти можуть завдавати шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей і вимагати спеціальної обробки, зокрема відновлення, переробки та/або утилізації. Дбайте про чистоту та навколишнє середовище.

Використані батареї та/або акумулятори слід утилізувати як окремі відходи та відправити в окремий контейнер. Використані батареї та акумулятори слід здати до пункту збору/приймання відпрацьованих батарей та акумуляторів. Інформацію про пункти збору/пункти збору можна отримати в місцевих органах влади або у дилера цього типу обладнання. Зношене обладнання також може бути повернено продавцю, якщо придбано новий товар на суму, не більшу за кількість новопрдбаного обладнання такого ж типу. Наведені вище правила діють на території Європейського Союзу. Для інших країн застосовуються законодавчі норми відповідної країни. Ми рекомендуємо зв'язатися з дистриб'ютором нашої продукції у вашому регіоні.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди.

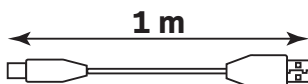
БЕЗПЕКА

Неприпустимо використовувати пошкоджений або некомплектний товар.

Пристрій та аксесуари до нього не є іграшками. Не давайте їх грати маленьким дітям, оскільки вони можуть завдати шкоди собі чи іншим або пошкодити пристрій. Пристрій, усі його частини та аксесуари слід зберігати в недоступному для маленьких дітей місці.

Заряджайте виріб лише за допомогою джерела живлення з параметрами, зазначеними виробником на упаковці або в цьому посібнику користувача. Рекомендоване джерело живлення 5B, 1A.





(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji (CZ) Symbol popelnice - viz kapitola "OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ" v návodu (DE) Mülltonnensymbol - siehe Kapitel "UMWELTSCHUTZ" im Handbuch (EE) Prügikasti sümbol – vt juhendi peatükki "KESKONNAKAITSE" (FI) Roskakorisymboli - katso käyttöohjeen luku "YMPÄRISTÖNSUOJELU" (GB) The trash can symbol - see the "ENVIRONMENTAL PROTECTION" section in the manual (HR) Simbol kante za smeće - pogledajte poglavlje "ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE" u priručniku (HU) Kuka szimbólum – lásd a kézikönyv "KÖRNYEZETVÉDELME" fejezetét (IT) Simbolo cestino - vedere capitolo "PROTEZIONE AMBIENTALE" nel manuale (LT) Šiukšliadėžės simbolis – žr. vadovo skyrių „APLINKOSAUGA“ (LV) Miskastes simbols - skatiet rokasgrāmatas nodaļu "VIDES AIZSARDŽĪBA" (RO) Simbolul coșului de gunoi – vezi secțiunea „PROTECȚIE MEDIULUI” din manual (SK) Symbol smetného koša – pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA” v návode (UA) Символ сміттового відра - дивіться розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА» в посібнику



OSTRZEŻENIE: Nie używać podczas ładowania



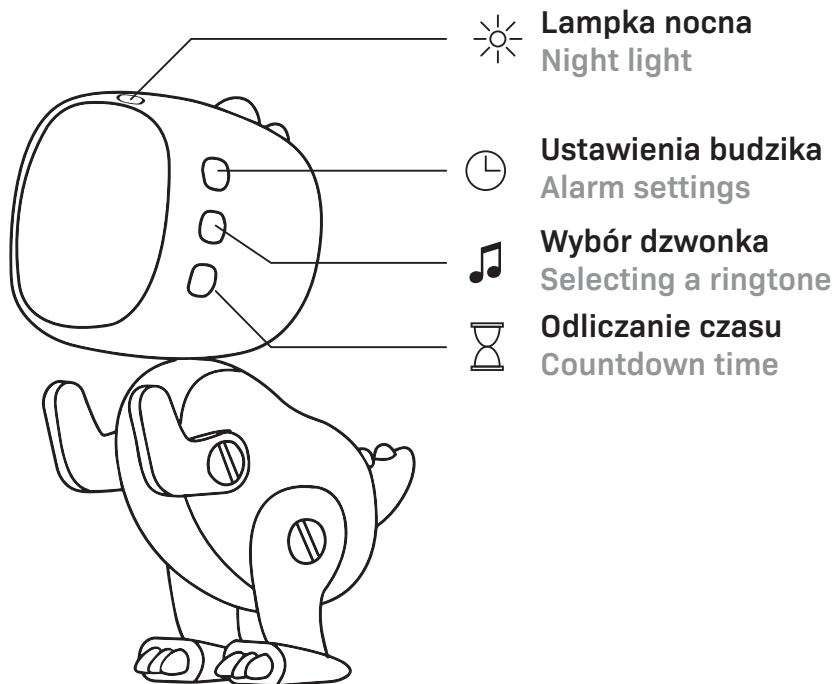
OSTRZEŻENIE: Ryzyko udławienia

To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.



OSTRZEŻENIE: Chroń przed małymi dziećmi

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

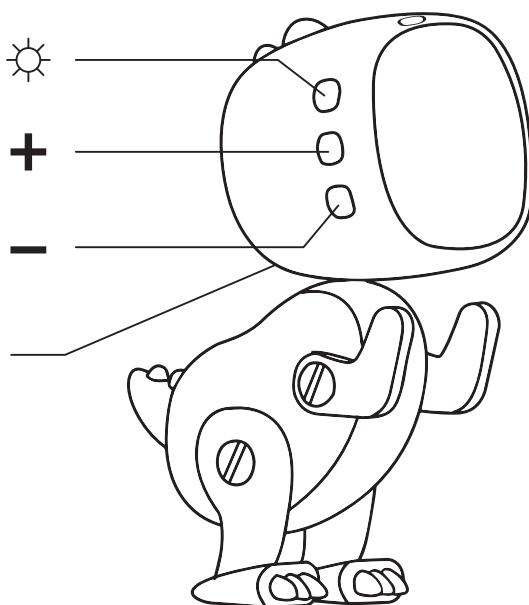


Ustawienia czasu
Time settings

Przycisk +
Key +

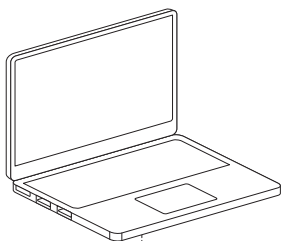
Przycisk -
Key -

Port ładowania
Charge port

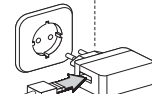


Możliwe sposoby ładowania: przez gniazdo USB w komputerze, telewizorze lub innym urządzeniu (laptop, powerbank, itp.) lub poprzez ładowarkę sieciową. Brak ładowarki w zestawie, dokup oddzielnie. Zalecana ładowarka 5V DC 1A.

(CZ) Možné způsoby napájení: přes USB port na počítači, TV nebo jiném zařízení (notebook, powerbanka atd.) nebo přes síťový adaptér. Není součástí dodávky AC adaptér, kupte jej samostatně. Doporučené napájení: 5V DC 1A. (DE) Mögliche Stromversorgungsmethoden: über einen USB-Anschluss eines Computers, Fernsehers oder eines anderen Geräts (Laptop, Powerbank usw.) oder über ein Netzteil. Kein Netzteil im Lieferumfang enthalten, bitte separat erwerben. Empfohlene Stromversorgung: 5V DC 1A. (EE) Võimalikud toiteallikad: arvuti, teleri või muu seadme (sülearvuti, toitepang jne) USB-pordi kaudu või võrguadapteri kaudu. Kaasas ei ole vahelduvvooluadapterit, ostke eraldi. Soovitatav toiteallikas: 5V DC 1A. (FI) Mahdolliset virransyöttötavat: USB-portin kautta tietokoneessa, televisiossa tai muussa laitteessa (kannettava tietokone, virtapankki jne.) tai verkkolaitteen kautta. Ei sisällä verkkolaitetta, hanki se erikseen. Suositeltu virtalähde: 5V DC 1A. (GB) Power supply options: via USB port on computer, TV or other device (laptop, power bank, etc.) or via AC adapter. AC adapter not included, buy separately. Recommended power adapter 5V DC 1A. (HR) Mogući načini napajanja: putem USB priključka na računalu, TV-u ili drugom uređaju (laptop, power bank i sl.) ili putem mrežnog adaptera. AC adapter nije uključen, molimo kupite zasebno. Preporučeno napajanje: 5V DC 1A. (HU) Lehetséges tápellátási módok: számítógépen, TV-n vagy más eszközön (laptop, powerbank stb.) lévő USB porton vagy hálózati adapteren keresztül. A váltóáramú adaptert nem tartalmazza, kérjük, külön vásárolja meg. Javasolt tápegység: 5V DC 1A. (IT) Possibili metodi di alimentazione: tramite porta USB di un computer, TV o altro dispositivo (laptop, power bank, ecc.) o tramite un adattatore di rete. Nessun adattatore CA incluso, da acquistare separatamente. Alimentazione consigliata: 5 V CC 1 A. (LT) Galimi maitinimo būdai: per USB prievadą kompiuteriye, televizoriuje ar kitame įrenginyje (nešiojamajame kompiuteriye, maitinimo bloke ir pan.) arba per maitinimo adapterį. Į komplektą neįeina kintamosios srovės adapteris, įsigykite atskirai. Rekomenduojamas maitinimo šaltinis: 5V DC 1A. (LV) Iespējamie barošanas veidi: izmantojot datora, televizora vai citas ierīces (klēpdatora, barošanas bankas u.c.) USB portu vai tīkla adapteri. Nav iekļauts maiņstrāvas adapteris, lūdzu, iegādājieties atsevišķi. Ieteicamais barošanas avots: 5V DC 1A. (RO) Metode posibile de alimentare: printr-un port USB de pe un computer, televizor sau alt dispozitiv (laptop, power bank etc.) sau printr-un adaptor de rețea. Nu este inclus adaptorul AC, vă rugăm să cumpărați separat. Alimentare recomandată: 5V DC 1A. (SK) Možné spôsoby napájania: cez USB port na počítači, TV alebo inom zariadení (laptop, power banka a pod.) alebo cez sieťový adaptér. Nie je súčasťou dodávky AC adaptér, zakúpte ho samostatne. Odporúčané napájanie: 5V DC 1A. (UA) Можливі способи живлення: через USB-порт комп'ютера, телевізора чи іншого пристрою (ноутбук, павербанк тощо) або через мережевий адаптер. Адаптер змінного струму не входить у комплект, купуйте окремо. Рекомендоване джерело живлення: 5V DC 1A.

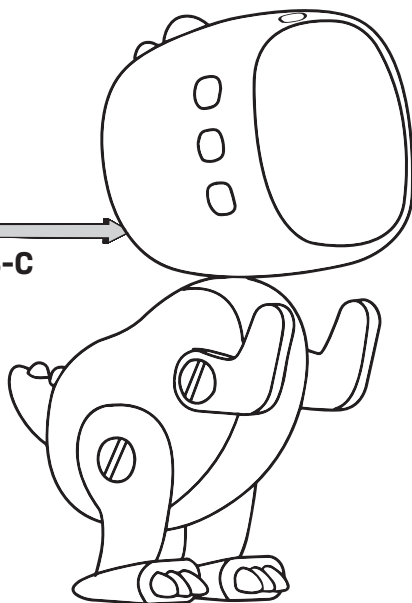


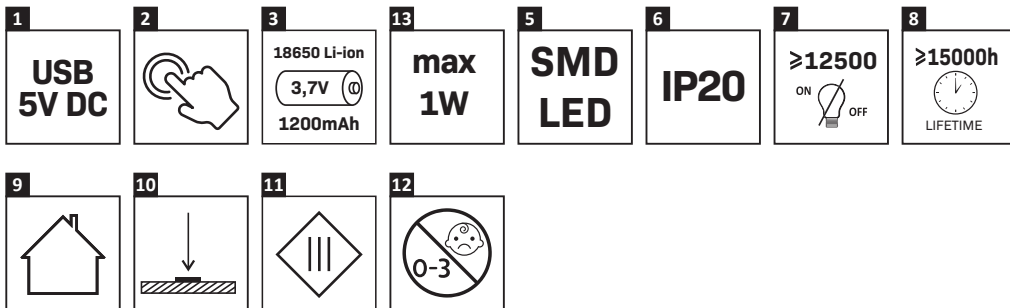
220-240V
~50/60 Hz



5V DC 1A

USB-C





1. Napięcie

(CZ) Napětí (DE) Spannung (EE) Pinge (FI) Jännitys (GB) Tension (HR) Napetost (HU) Feszültség (IT) Tensione (LT) Įtampa (LV) Spriedze (RO) Tensiune (SK) Napätie (UA) Напруга

2. Dotykowy włącznik

(CZ) Dotykový spínač (DE) Touch-Schalter (EE) Puutelüliti (FI) Kosketuskytkin (GB) Touch switch (HR) Prekidač na dodir (HU) Érintőkapcsoló (IT) Interruttore tattile (LT) Jutiklinis jungiklis (LV) Pieskāriena slēdzis (RO) Comutator tactil (SK) Dotykový spínač (UA) Сенсорний перемикач

3. Rodzaj akumulatora

(CZ) Typ baterie (DE) Akku-Typ (EE) Aku tüüp (FI) Akun tyyppi (GB) Battery type (HR) Vrsta baterije (HU) Akkumulátor típusa (IT) Tipo di batteria (LT) Baterijos tipas (LV) Akumulatora tips (RO) Tip baterie (SK) Typ batérie (UA) Тип батареї

4. Moc

(CZ) Výkon (DE) Leistung (EE) Võimsus (FI) Tehoa (GB) Power (HR) Vlast (HU) Hatalom (IT) Potenza (LT) Galia (LV) Jauda (RO) Putere (SK) Výkon (UA) Потужність

5. Rodzaj diody LED

(CZ) Typ LED (DE) Art der LED (EE) LED-i tüüp (FI) LEDin tyyppi (GB) LED type (HR) Vrsta LED-a (HU) LED típusa (IT) Tipo di LED (LT) LED tipas (LV) LED tips (RO) Tip de LED (SK) Typ LED (UA) Тип світлодіода

6. Stopień ochrony IP

(CZ) stupeň ochrany IP (DE) IP-Schutzstufe (EE) IP kaitse tase (FI) IP-suojautasto (GB) IP protection class (HR) IP razina zaštite (HU) IP védelmi szint (IT) Livello di protezione IP (LT) IP apsaugos lygis (LV) IP aizsardzības līmenis (RO) Nivel de protecție IP (SK) Úroveň ochrany IP (UA) Клас захисту

7. Ilość cykli włącz/wyłącz

(CZ) Počet cyklů zapnutí/vypnutí (DE) Anzahl der Ein-/Ausschaltzyklen (EE) Sisse/välja tsüklite arv (FI) On/off-jaksojen lukumäärä (GB) Number of on/off cycles (HR) On/mode/off prekidač (HU) Be/ki ciklusok száma (IT) Numero di cicli di accensione/spengimento (LT) Įjungimo/išjungimo ciklų skaičius (LV) Ieslēgšanas/izslēgšanas ciklu skaits (RO) Numărul de cicluri de pornire/oprire (SK) Prepínač zapnutia/režimu/vypnutia (UA) Кількість циклів увімкнення/вимкнення

8. Żywotność

(CZ) Životnost (DE) Lebensdauer (EE) Kasutusaeg (FI) Käyttöikä (GB) Lifespan (HR) Vijek trajanja (HU) Élettartam (IT) Vita utile (LT) Tarnavimo laikas (LV) Kalpošanas laiks (RO) Durata de viață (SK) Životnosť (UA) Термін служби

9. Używać wewnątrz pomieszczeń

(CZ) Používejte v interiéru (DE) Im Innenbereich verwenden (EE) Kasutage siseruumides (FI) Käytä sisätiloissa (GB) Use indoors (HR) Koristiti u zatvorenom prostoru (HU) Használja beltérben (IT) Utilizzare in ambienti chiusi (LT) Naudoti patalpose (LV) Izmantot iekšējā telpā (RO) Utilizați în interior (SK) Používať v interiéri (UA) Використовувати в приміщенні

10. Miejsce montażu

(CZ) Místo instalace (DE) Installationsort (EE) Paigalduskoht (FI) Asennuspaikka (GB) Installation location (HR) Mjesto instalacije (HU) Telepítési hely (IT) Posizione di installazione (LT) Montavimo vieta (LV) Uztādīšanas vieta (RO) Locul de instalare (SK) Miesto inštalácie (UA) Місце установки

11. Klasa ochronności

(CZ) Třída ochrany (DE) Schutzklasse (EE) Kaitseklass (FI) Suojaluokka (GB) Protection class (HR) Klasa zaštite (HU) Védelmi osztály (IT) Classe di protezione (LT) Apsaugos klasė (LV) Apgaismjuoma laiks (RO) Clasa de protecție (SK) Trieda ochrany (UA) Клас захисту

12. Produkt nie jest przeznaczony dla małych dzieci poniżej 3 roku życia, zawiera małe elementy, ryzyko połknięcia lub zakrzuszenia

(CZ) Výrobek není určen pro malé děti do 3 let, obsahuje malé části, nebezpečí spolknutí nebo spolknutí (DE) Das Produkt ist nicht für Kleinkinder unter 3 Jahren geeignet, es enthält Kleinteile, es besteht Verschluckungs- oder Erstickungsgefahr (EE) Toode ei ole mõeldud alla 3-aastaste väikelastele, see sisaldab väikseid osi, neelamis- või lämbumisoht (FI) Tuotetta ei ole tarkoitettu pienille alle 3-vuotiaalle lapsille, se sisältää pieniä osia, nielemis- tai tukehtumisvaaran (GB) The product is not intended for small children under 3 years of age, contains small parts, risk of swallowing or choking (HR) Proizvod nije namijenjen maloj djeci mlađoj od 3 godine, sadrži sitne dijelove, opasnost od gutanja ili gušenja (HU) A termék 3 év alatti kisgyermeknek számára nem készült, apró alkatrészeket tartalmaz, lenyelés vagy fulladás veszélye áll fenn. (IT) Il prodotto non è destinato ai bambini di età inferiore a 3 anni, contiene piccole parti, rischio di ingestione o soffocamento (LT) Gaminys nėra skirtas mažiems vaikams iki 3 metų amžiaus, jame yra smulkii detalii, kyla pavojus nuryti ar užspringti. (LV) Prece nav paredzēta maziem bērniem līdz 3 gadu vecumam, tā satur sīkas detaļas, pastāv norīšanas vai aizrīšanas risks. (RO) Produsul nu este destinat copiilor sub 3 ani, conține piese mici, cu risc de inghitire sau sufocare (SK) Výrobek nie je určený pre malé deti do 3 rokov, obsahuje malé časti, hrozí nebezpečenstvo prehltnutia alebo udusenja (UA) Продукт не призначений для маленьких дітей віком до 3 років, він містить дрібні деталі, ризик проковтування або вдавлення